

Datzetal feiert

21 Jahre
Gemeinde Datzetal

13. Juli 2024
14:00 - 01:00 Uhr
Dorfplatz Bassow

14:00 Uhr	Eröffnung durch den Bürgermeister
15:00 Uhr	Zaubershow
	Kuchen und Kaffee
20:30 Uhr	Auftritt AsBest
21:00 Uhr	Horst Schlämmer Double
21:30 Uhr	Auftritt AsBest
23:00 Uhr	Lasershow

außerdem: Musik mit DJ Jörg
Unterhaltungsprogramm für Groß & Klein
mit Crêpes, Softeis und Slush-Eis
Keramikverkauf und Malstraße
Süßes und Herzhaftes vom Rost

Vielen Dank an unsere Sponsoren, Partner und Engagierten.

Vielen Dank an unsere Sponsoren, Partner und Engagierten.

Vielen Dank an unsere Sponsoren, Partner und Engagierten.

► Erreichbarkeit der Mitarbeiter

Stadtverwaltung Friedland und Amt Friedland

Postanschrift:	17098 Friedland Riemannstraße 42	
E-Mail-Adresse:	stadt@friedland-mecklenburg.de	
Öffnungszeiten:	Dienstag	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr, 13:00 Uhr bis 17:30 Uhr
	Mittwoch	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr
	Donnerstag	13:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Nutzen Sie auch gern die Möglichkeit, unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter per E-Mail direkt zu erreichen!

Zuständigkeit und Erreichbarkeit der Mitarbeiter der Verwaltung

Bezeichnung der Stelle	Name	Telefondurchwahl	E-Mail
Bereich Bürgermeister			
Bürgermeister/Wirtschaftsförderung	Herr Nieswandt	277-10	f.nieswandt@friedland-mecklenburg.de
Sekretariat Bürgermeister, Gremien, Vereine, Städtepartnerschaften	Frau Prösch	277-10	i.proesch@friedland-mecklenburg.de
Fachbereich I – Zentrale Verwaltung und Finanzen			
Leiterin Zentrale Verwaltung und Finanzen	Frau Wölk	277-58	u.woelk@friedland-mecklenburg.de
Zentrale Verwaltung			
Allgemeine Verwaltung, Fundbüro, Archiv	Frau Richter	277-20	b.richter@friedland-mecklenburg.de
Stadt-, Landentwicklung & Marketing	Frau Rösler	277-75	k.roesler@friedland-mecklenburg.de
Schulverwaltung, Kindertagesstätten, Lohnbüro	Herr Hinrichs	277-24	c.hinrichs@friedland-mecklenburg.de
Personalamt, Versicherungen, Wahlen	Frau Hagemann	277-23	a.hagemann@friedland-mecklenburg.de
Meldestelle	Frau Pagel	277-46	meldestelle@friedland-mecklenburg.de m.pagel@friedland-mecklenburg.de
Meldestelle, Friedhof	Frau Schmidt	277-47	meldestelle@friedland-mecklenburg.de a.schmidt@friedland-mecklenburg.de
Wohngeld	Frau Friedrich	277-45	wohngeld@friedland-mecklenburg.de s.friedrich@friedland-mecklenburg.de
Kulturelle und sportliche Einrichtungen	Frau Löhnert	277-68	j.loehnert@friedland-mecklenburg.de
Gremien, Digitalisierung	Frau Fischer	277-13	s.fischer@friedland-mecklenburg.de
Finanzen			
Hauptsachbearbeiter Geschäftsbuchhaltung, Beteiligung	Herr Kahnt	277-62	m.kahnt@friedland-mecklenburg.de
Zentrale Veranlagung	Frau Bull	277-60	a.bull@friedland-mecklenburg.de
Zentrale Veranlagung	Frau Korff	277-69	i.korff@friedland-mecklenburg.de
Kassenleitung, Vollstreckung	Herr Hasenjäger	277-66	c.hasenjaeger@friedland-mecklenburg.de
Zahlungsverkehr, Kasse	Frau Jurkewicz	277-64	n.jurkewicz@friedland-mecklenburg.de
Haushalt, Jahresabschlüsse	Frau Dowe	277-65	s.dowe@friedland-mecklenburg.de
Informationstechnologie	Herr Scheibel	277-84	r.scheibel@friedland-mecklenburg.de
Vergabe, Fördermittel	Frau Knuth	277-12	k.knuth@friedland-mecklenburg.de
Geschäftsbuchhaltung, Assistenz IT	Herr Holz	277-81	m.holz@friedland-mecklenburg.de
Geschäfts- und Anlagenbuchhaltung	Frau Telker	277-82	s.telker@friedland-mecklenburg.de
Fachbereich II – Bau, Ordnung und Standesamt			
Leiterin Bau, Ordnung und Standesamt	Frau Enenkel	277-71	a.enenkel@friedland-mecklenburg.de
Bereich Bau			
Unterhaltung, Bauhof, Stadtmobiliar	Frau Denter	277-73	u.denter@friedland-mecklenburg.de
Hoch-Hoch-/Tiefbau, Sanierung, Bauanträge	Frau Krüger	277-74	e.krueger@friedland-mecklenburg.de
Vermietung/Verpachtung, Gärten, Garagen, Gemeindehäuser	Frau Salow	277-76	e.salow@friedland-mecklenburg.de
Liegenschaften, Jagdrecht, Landverpachtung	Frau Arndt	277-78	j.arndt@friedland-mecklenburg.de
Bauleitplanung, Rechtsangelegenheiten, Wahlen	Frau Walter	27721	a.walter@friedland-mecklenburg.de
Bereich Ordnung			
Ordnungswidrigkeiten, Parkerleichterung, Gefahrenabwehr	Frau Dammrose	277-22	v.dammrose@friedland-mecklenburg.de
Gewerbe, Markt, Gestattungen, Fundtiere, Fischerei	Frau Hasenjäger	277-34	a.hasenjaeger@friedland-mecklenburg.de
Brand- und Katastrophenschutz	Herr Drews	277-35	s.drews@friedland-mecklenburg.de
Außendienst	Frau Scholz	277-67	s.scholz@friedland-mecklenburg.de
Spielplätze, Baumschutz	Herr Hardrath	277-36	r.hardrath@friedland-mecklenburg.de
Bereich Standesamt			
Standesamt	Frau Minow	277-37	a.minow@friedland-mecklenburg.de

Amtsvorsteher, Herr Ralf Pedd,
Tel.: 0170 8040163, E-Mail: ralf-pedd@t-online.de

Stadtpräsident, Herr Helmut Dröse
Fragen, Anregungen, Anliegen werden gern entgegengenommen.
Melden Sie sich per E-Mail unter
stadtpraesident@stadt-friedland.de
oder per Telefon unter 0172 3827105.

Bürgermeister Gemeinde Galenbeck
Herr Prof. Dr. Jörn Steike, Tel.: 0151 67803184,
E-Mail: dr.joern.steike@t-online.de

Bürgermeister Gemeinde Datzetal
Herr Jan Umlauf, Tel.: 0172 7107194,
E-Mail: 03960126381@t-online.de

Schiedsstelle des Amtes Friedland
Vorsitzende der Schiedsstelle:
Frau Anja Lentz-Becker
Telefon: 0151 12745820
E-Mail: anja.lentz-becker@schiedsfrau.de
<https://www.friedland-mecklenburg.de/informationen/schiedsstelle>

Schiedsstellentermine erhalten Sie nach Vereinbarung

Gleichstellungsbeauftragte Frau Klobusinski
Haben Sie Fragen oder ein Anliegen?
Melden Sie sich gern per
E-Mail: gleichstellung@stadt-friedland.de.

Ortsvorsteher der Ortsteile

Für die Ortsteile der Stadt Friedland und der Gemeinde Galenbeck sind von den Einwohnern der jeweiligen Ortsteile Ortsvorsteher gewählt worden. Diese haben die gleichen Rechte und Pflichten wie ein Stadtvertreter, außer das Stimmrecht, und halten die Verbindung zwischen den Einwohnern ihres Ortsteiles und der Verwaltung.
Damit Sie die Ortsteilvertreter bei Bedarf für Ihre Probleme oder Anregungen gut erreichen können, hier die Kontaktdaten:

Stadt Friedland

Ortsteil	Ortsteilvertreter/in	Telefonnummer
Brohm	Herr Matthias Gosse	0174 4500305
Schwanbeck	Frau Schulz	0176 63378079
Jatzke	Herr Gäde	0159 04110521
Liepen	Herr Herold	039606 20021
Eichhorst	Frau Kurzke	039606 29131
Genzkow	Frau Müller	0152 03636570
Glienke	Herr Schneider	0178 5488044

Gemeinde Galenbeck

Ortsteil	Ortsteilvertreter/in	Telefonnummer
Galenbeck		
Rohrkrug		
Friedrichshof	Herr Dr. Neubauer	039607 268676
Wittenborn	Frau Richter	039607 265236
Klockow	Herr Koßmehl	0175 7581637
Sandhagen	Herr Bey	0162 8832134
Kotelow	Herr Ollwig	039607 244575
Schwichtenberg	Herr Schnak	039607 26877 0152 2350543
Lübbersdorf	Frau Repetzki	0160 5335792

Ines Prösch
Büro Bürgermeister

▶ Stadtinformationen

Stadtinformation

Freibad Friedland

Woldegker Chaussee 16, 17098 Friedland,
Tel. Kasse: 039601 21695
Tel. Rettungsschwimmer: 039601 21194
Mail: freibad@stadt-friedland.de
Öffnungszeiten:
Mai - August:
Mo. - Fr. 13:00 Uhr - 20:00 Uhr
Sa., So., Sommerferien 10:00 Uhr - 20:00 Uhr
letzter Einlass: 19:00 Uhr
September:
Mo. - Fr. 13:00 Uhr - 19:00 Uhr
Sa., So. 10:00 Uhr - 19:00 Uhr
letzter Einlass: 18:00 Uhr

Museum der Stadt Friedland

Mühlenstr. 1, 17098 Friedland, Tel. 039601 26779, Mail: museum@stadt-friedland.de
Öffnungszeiten: Mo - Fr 10:00 - 12:00 Uhr, 13:00 - 17:00 Uhr

Stadtbibliothek

Vor dem Walltor 1, 17098 Friedland, Tel. 039601 574157 Mail: bibliothek@stadt-friedland.de

Öffnungszeiten:

Dienstag 10:00 - 12:00 Uhr und 13:30 - 16:00 Uhr
Mittwoch 10:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag 13:30 - 18:00 Uhr

Stadtinformation

im Museum der Stadt Friedland
Mühlenstr. 1, 17098 Friedland, Mail: stadtinfo@stadt-friedland.de
Öffnungszeiten: Mo - Fr 10:00 - 12:00 Uhr, 13:00 - 17:00 Uhr

ILSE-Bereitschaftsbus:

Mo – Fr 08:00 – 18:00 Uhr
Mobilitätszentrale Neubrandenburg: Tel. 0395 - 35 17 63 50

Notrufe

Rettungswache **Tel.** 112
Freiwillige Feuerwehr 112
Polizei 110 oder

Tel. 039601 – 3000
ärztliche Bereitschaftshotline: 116 117
Telefon-Seelsorge 0800 1110111
oder 0800 1110222

Elterntelefon „Nummer gegen Kummer“

Kinder-/Jugendtelefon „Nummer gegen Kummer“ 116111

Bereitschaftsdienste für Zahnarzt und Apotheke finden Sie auf unserer Homepage: www.friedland-mecklenburg.de

▶ Grußwort des Bürgermeisters

Auf ein Wort

Der Sommer ist da, auch wenn es sich mitunter noch nicht so anfühlt. Ein paar sonnige und trockene Tage wären schön, es müssen ja nicht gleich 40°C sein. Es sind eine Menge toller Veranstaltungen geplant, die machen natürlich erst mit Sommerwetter so richtig Laune. Los geht es mit dem Drachenbootrennen im Freibad, dem sich die Sommernacht in Friedland im Volkshausgarten anschließt. Natürlich mit Public Viewing der ersten



Achtelfinalsplele im Volkshaus.

Am Donnerstag, den 4. Juli macht ab ca. 9.15 Uhr die HANSE-TOUR Sonnenschein auf unserem Markt Station. Die Teilnehmer dieser Radtour besuchen viele Städte, um Spenden für krebs- und chronisch kranke Kinder zu sammeln. Auch unsere Stadt wird sich wieder beteiligen und wenn Vereine oder Privatpersonen ihre Spenden übergeben möchten, besteht dort die Möglichkeit dazu. Ein Rahmenprogramm ist organisiert.

Gleich am nächsten Tag beginnt mit dem 27. Friedlandtreffen ein weiterer Höhepunkt im Rahmen unseres Stadtjubiläums zum 780. Geburtstag unserer Stadt. Höhepunkt ist dabei sicherlich der Familientag am Sonntag mit der Flaniermeile, die auf dem Gänsemarkt startet und entlang der Datze bis zum Marktplatz führt. Am Nachmittag gibt es im Freibad eine große Kaffeetafel zum Stadtjubiläum. Gleichzeitig kann man beim Wettbewerb im Steinstoßen der neun anwesenden Partnerstädte als Zuschauer dabei sein. Übrigens beginnt bereits am Sonntagvormittag um 15.00 Uhr das traditionelle Wettrutschen im Freibad.

Wer Lust auf eine gemütliche Radeltour für alle Altersgruppen hat, ist bei der 4. Bürgermeisterradtour am 13. Juli herzlich willkommen. Es geht wieder ab 9.00 Uhr auf dem Markt los und weiter über Hohenstein und Brohm bis nach Galenbeck, wo wir unter der Tanzlinde Station machen werden, um dann wieder über Kotelow zurück nach Friedland zu fahren. Wenn Sie möchten, radeln wir

also gemeinsam. Genauso wie bei der Bauamtsradtour zwei Tage später, bei der uns die Chefin des Bauamtes durch Friedland und die nähere Umgebung führen wird.

Alle meine Empfehlungen sind nur ein kleiner Einblick in eine Vielzahl von Veranstaltungen im Monat Juli. Wie das Bahnfest am 20. Juli, auf dem neben anderen Höhepunkten ein ganz besonderer Film über ein Stück Friedländer Eisenbahngeschichte gezeigt wird. Außerdem gibt es z. B. noch das Malvenfest in Friedland, das Gemeindefest in Bassow und und und ... Schauen Sie einfach in den Veranstaltungskalender der NFZ oder am besten auf die Seite des Amtes im Internet, diese wird ständig aktualisiert. An dieser Stelle möchte ich noch einmal meinen Glückwunsch für alle gewählten Stadtvertreterinnen und Stadtvertreter aussprechen. Für diese beginnen jetzt arbeitsreiche Wochen. Das gilt besonders für die neu gewählten Vertreter, denn die gerade verabschiedete Kommunalverfassung stellt sowohl die Stadtvertreter als auch die Stadtverwaltung vor die Aufgabe, sich unter diesen teilweise neuen Bedingungen schnell zu organisieren. Vor den verdienten Sommerferien liegen für uns alle damit noch ein paar arbeitsreiche Tage und vor allem Abende.

Herzlichst

**Ihr Bürgermeister
Frank Nieswandt.**

Die nächste Ausgabe

der „Neuen Friedländer Zeitung“ erscheint am 26.07.2024.

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge ist am **Donnerstag, dem 11.07.2024**

Die Artikel für die „Neue Friedländer Zeitung“ werden über das Redaktionssystem CMSweb der Linus Wittich Medien KG online eingereicht. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Stadtverwaltung Friedland, Frau Richter, Telefon 039601 27720 oder b.richter@friedland-mecklenburg.de.

In Ausnahmefällen senden Sie Ihren Artikel per E-Mail an: b.richter@friedland-mecklenburg.de
Anzeigen, Danksagungen unter Telefon-Nummer: 0171 9715739 oder 039931 57922.

Bei Reklamationen die Zustellung betreffend wenden Sie sich bitte an:

Linus Wittich Medien KG unter der Telefon-Nr.: 039931 57931,

E-Mail: reklamationen@wittich-sietow.de oder an die Stadtverwaltung Friedland, Frau Richter, Telefon-Nr.: 039601 27720 bzw. E-Mail: b.richter@friedland-mecklenburg.de.



IMPRESSUM:

Mitteilungsblatt mit amtlichen Bekanntmachungen des Amtes Friedland, der Gemeinden Datzetal, Galenbeck und der Stadt Friedland sowie des Wasser- und Abwasserzweckverbandes Friedland

Herausgeber, Druck und Verlag: **LINUS WITTICH Medien KG**
Röbeler Straße 9, 17209 Sietow, Telefon 039931/57 90, Fax 039931/5 79-30
E-Mail: info@wittich-sietow.de, www.wittich.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Die Bürgermeister, Der Amtsleiter
Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Mike Groß (V. i. S. d. P.) unter Anschrift des Verlages. Verantwortlich für den Anzeigenteil: Jan Gohlke unter Anschrift des Verlages. Der Anzeigenteil befindet sich auf den Seiten 39 bis 48.

Anzeigen: anzeigen@wittich-sietow.de

Auflage: 5.600 Exemplare; Erscheinung: monatlich; Bezug: gegen Erstattung der Portogebühr über die Amtsverwaltung

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Für Text-, Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzei-

genpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus in 4c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

▶ Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung

des endgültigen Wahlergebnisses und der Namen der gewählten Bewerber der Wahl der Stadtvertretung der Stadt Friedland am 9. Juni 2024

Der Wahlausschuss des Amtes Friedland hat in seiner öffentlichen Sitzung am 13.06.2024 die endgültigen Wahlergebnisse für die Gemeinden des Amtes Friedland ermittelt und folgende Feststellung getroffen:

Wahl der Stadtvertretung der Stadt Friedland

Kennbuchstaben		Anzahl
A 1	Wahlberechtigte im Wählerverzeichnis ohne Sperrvermerk 'Wahlschein'/'W'	4.499
A 2	Wahlberechtigte im Wählerverzeichnis mit Sperrvermerk 'Wahlschein'/'W'	853
A 3	Wahlberechtigte nach § 25 Absatz 1 Nummer 1 LKWG M-V (selbstständige Wahlscheine)	0
A	Wahlberechtigte insgesamt (A1+A2+A3)	5.352
B	Wählerinnen und Wähler insgesamt	3.127
B 1	darunter: Wählerinnen und Wähler mit Wahlschein	701
C	Ungültige Stimmen	125
D	Gültige Stimmen	8.996

Verteilung der gültigen Stimmen auf die Wahlvorschläge

1. Wahlvorschlag (Kurzbezeichnung) CDU		2. Wahlvorschlag (Kurzbezeichnung) AfD	
Name der Bewerberin oder des Bewerbers laut Stimmzettel	Stimmzahl	Name der Bewerberin oder des Bewerbers laut Stimmzettel	Stimmzahl
Schmidt, Birgit	364	Dade, Frank	1.237
Thormann, Marcel	99	Mehrju, Saman	623
Schönfeld, Jens	93	Marten, Jenny	708
Schumeier, Susanne	92	Zusammen	2.568
Schiffner, Frank	332		D 2
Scharf, Thomas	179		
Wolmuth, Marco	99		
Becker, René	44		
Zusammen	1.302		
	D 1		

3. Wahlvorschlag (Kurzbezeichnung) FDP		
Name der Bewerberin oder des Bewerbers laut Stimmzettel		Stimmzahl
Reiche, Mario		71
Dettmann, Bernhard		70
Schinkel, Stefan		46
Zusammen	D 3	187

4. Wahlvorschlag (Kurzbezeichnung) FWF		
Name der Bewerberin oder des Bewerbers laut Stimmzettel		Stimmzahl
Lentz-Becker, Anja		168
Steinke, Kirsten		397
Totzeck, Bianka		400
Gau, Robin		72
Heidschmidt, Eric		138
Herold, Falk		133
Kutyma, Anton		91
Kutyma, Jan		87
Leifels, Hagen		264
Noack, Matthias		446
Rodat, Ronny		284
Schröder, Klaus Peter		63
Schultz, Christian		356
Will, Thomas		210
Zusammen	D 4	3.109

5. Wahlvorschlag (Kurzbezeichnung) Wählergemeinschaft Frauenliste Friedland		
Name der Bewerberin oder des Bewerbers laut Stimmzettel		Stimmzahl
Pfeiffer, Steffi		465
Klobusinski, Gabriele		136
Odebrecht, Birgit		131
Kaminski, Peggy		148
Nolte, Elke		26
Dressler, Rosemarie		87
Strohbecke, Reinhilde		143
Hofstaedt, Monika		38
Utpadel, Annemarie		53
Zusammen	D 5	1.227

6. Wahlvorschlag (Kurzbezeichnung) WIR		
Name der Bewerberin oder des Bewerbers laut Stimmzettel		Stimmzahl
Heuer, Sebastian		215
Erdmann, Manuela		53
Kowalski, Ralf		68
Rauschenbach, Steffen Reinhardt		58
Hillmann, Klaus-Dieter		21
Fenske, Burkhard		45
Zusammen	D 6	460

7. Wahlvorschlag (Kurzbezeichnung) Einzelbewerber Pedd		
Name der Bewerberin oder des Bewerbers laut Stimmzettel		Stimmzahl
Pedd, Ralf		143
Zusammen	D 7	143

Zusammenfassung der gültigen Stimmen nach Wahlvorschlägen:

Lfd. Nr.	Wahlvorschlag (Kurzbezeichnung)		Stimmzahl
1	CDU	D 1	1.302
2	AfD	D 2	2.568
3	FDP	D 3	187
4	FWF	D 4	3.109
5	Wählergemeinschaft Frauenliste Friedland	D 5	1.227
6	WIR	D 6	460
7	Einzelbewerber Pedd	D 7	143
Zusammen		D	8.996

Verteilung der Sitze auf die Wahlvorschläge

Es waren im Wahlgebiet 19 Sitze (E) zu verteilen.

Lfd. Nr.	Wahlvorschlag (Partei/Wählergruppe/Einzelbewerbung)	Zahl der Sitze
1	CDU	3
2	AfD	5
3	FDP	0
4	FWF	7
5	Wählergemeinschaft Frauenliste Friedland	3
6	WIR	1
7	Einzelbewerber Pedd	0
Zusammen (E)		19

Ergibt die Berechnung mehr Sitze für einen Wahlvorschlag als Bewerberinnen oder Bewerber auf ihm vorhanden waren, so bleiben die übrigen Sitze bei der Verteilung unberücksichtigt.

Verteilung der Sitze (E) auf die Bewerberinnen oder Bewerber:

Die auf die Wahlvorschläge entfallenen Sitze stehen folgenden Bewerberinnen und Bewerbern zu:

CDU

Lfd. Nr.	Gewählte Personen (Familiennamen, Vorname)
1	Schmidt, Birgit
2	Schiffner, Frank
3	Scharf, Thomas

AfD

Lfd. Nr.	Gewählte Personen (Familiennamen, Vorname)
1	Dade, Frank
2	Marten, Jenny
3	Mehrju, Saman

FWF

Lfd. Nr.	Gewählte Personen (Familiennamen, Vorname)
1	Noack, Matthias
2	Totzeck, Bianka
3	Steinke, Kirsten
4	Schultz, Christian
5	Rodat, Ronny
6	Leifels, Hagen
7	Will, Thomas

Wählergemeinschaft Frauenliste Friedland

Lfd. Nr.	Gewählte Personen (Familiennamen, Vorname)
1	Pfeiffer, Steffi
2	Kaminski, Peggy
3	Strohbecke, Reinhilde

WIR

Lfd. Nr.	Gewählte Personen (Familiennamen, Vorname)
1	Heuer, Sebastian

Ersatzpersonen

Die Ersatzpersonen und ihre Reihenfolge wurden wie folgt zusammengestellt:

CDU

Lfd. Nr.	Ersatzpersonen (Familiename, Vorname)
1	Thormann, Marcel
2	Wolmuth, Marco
3	Schönfeld, Jens
4	Schumeier, Susanne
5	Becker, René

FWF

Lfd. Nr.	Ersatzpersonen (Familiename, Vorname)
1	Lentz-Becker, Anja
2	Heidschmidt, Eric
3	Herold, Falk
4	Kutyma, Anton
5	Kutyma, Jan
6	Gau, Robin
7	Schröder, Klaus Peter

Wählergemeinschaft Frauenliste Friedland

Lfd. Nr.	Ersatzpersonen (Familiename, Vorname)
1	Klobusinski, Gabriele
2	Odebrecht, Birgit
3	Dressler, Rosemarie
4	Utpadel, Annemarie
5	Hofstaedt, Monika
6	Nolte, Elke

WIR

Lfd. Nr.	Ersatzpersonen (Familiename, Vorname)
1	Kowalski, Ralf
2	Rauschenbach, Steffen Reinhardt
3	Erdmann, Manuela
4	Fenske, Burkhard
5	Hillmann, Klaus-Dieter

Einspruch gegen die Gültigkeit der Wahlen kann jede wahlberechtigte Person des Wahlgebietes und die Rechtsaufsichtsbehörde des Landkreises Mecklenburgische Seenplatte binnen einer Ausschlussfrist von 2 Wochen nach dieser Bekanntmachung schriftlich oder zur Niederschrift unter Angabe der Gründe bei mir erheben.

Friedland, 13.06.2024

gez. Annegret Walter
Wahlleiterin

Öffentliche Bekanntmachung

des endgültigen Wahlergebnisses und der Namen der gewählten Bewerber der Wahl der Gemeindevertretung in der Gemeinde Datzetal am 9. Juni 2024

Der Wahlausschuss des Amtes Friedland hat in seiner öffentlichen Sitzung am 13.06.2024 die endgültigen Wahlergebnisse für die Gemeinden des Amtes Friedland ermittelt und folgende Feststellung getroffen:

Wahl der Gemeindevertretung in der Gemeinde Datzetal

Kennbuchstaben		Anzahl
A 1	Wahlberechtigte im Wählerverzeichnis ohne Sperrvermerk 'Wahlschein'/'W'	600
A 2	Wahlberechtigte im Wählerverzeichnis mit Sperrvermerk 'Wahlschein'/'W'	132
A 3	Wahlberechtigte nach § 25 Absatz 1 Nummer 1 LKWG M-V (selbstständige Wahlscheine)	0
A	Wahlberechtigte insgesamt (A1+A2+A3)	732
B	Wählerinnen und Wähler insgesamt	562
B 1	darunter: Wählerinnen und Wähler mit Wahlschein	0
C	Ungültige Stimmen	72
D	Gültige Stimmen	1.608

Verteilung der gültigen Stimmen auf die Wahlvorschläge

1. Wahlvorschlag (Kurzbezeichnung) AfD		2. Wahlvorschlag (Kurzbezeichnung) Wählergemeinschaft Datzetal	
Name der Bewerberin oder des Bewerbers laut Stimmzettel	Stimmenzahl	Name der Bewerberin oder des Bewerbers laut Stimmzettel	Stimmenzahl
Martin, Jan-Michael	320	Dröse, Manuela	147
Michaelis, Wolfgang	49	Adler, Matthias	175
Olesch, Pia-Madlen	42	Diedrich, Sandra	35
Schmidt, René	20	Dröse, Matthias	122
Barget, Ralf	18	Holz, Philipp	53
Zusammen	449	Hacker, Florian	144
	D 1	Jungmann, Justin	86
		Rutz, Daniel	74
		Stach, Lukas	72
		Weiß, Sabine	202
		Zusammen	1.110
			D 2

3. Wahlvorschlag (Kurzbezeichnung) Einzelbewerber Heuer		
Name der Bewerberin oder des Bewerbers laut Stimmzettel		Stimmzahl
Heuer, Burkhard		49
Zusammen	D 3	49

Zusammenfassung der gültigen Stimmen nach Wahlvorschlägen:

Lfd. Nr.	Wahlvorschlag (Kurzbezeichnung)	Stimmzahl	
1	AfD	D 1	449
2	Wählergemeinschaft Datzetal	D 2	1.110
3	Einzelbewerber Heuer	D 3	49
Zusammen		D	1.608

Verteilung der Sitze auf die Wahlvorschläge

Es waren im Wahlgebiet 8 Sitze (E) zu verteilen.

Der Wahlausschuss stellte auf der Grundlage der als Anlage beigefügten Berechnungen für die Sitzverteilung die Verteilung der Sitze auf die Wahlvorschläge wie folgt fest:

Lfd. Nr.	Wahlvorschlag (Partei/Wählergruppe/Einzelbewerbung)	Zahl der Sitze
1	AfD	2
2	Wählergemeinschaft Datzetal	6
3	Einzelbewerber Heuer	0
	Zusammen (E)	8

Ergibt die Berechnung mehr Sitze für einen Wahlvorschlag als Bewerberinnen oder Bewerber auf ihm vorhanden waren, so bleiben die übrigen Sitze bei der Verteilung unberücksichtigt.

Verteilung der Sitze (E) auf die Bewerberinnen oder Bewerber:

Die auf die Wahlvorschläge entfallenen Sitze stehen folgenden Bewerberinnen und Bewerbern zu:

AfD

Lfd. Nr.	Gewählte Personen (Familienname, Vorname)
1	Martin, Jan-Michael
2	Michaelis, Wolfgang

Wählergemeinschaft Datzetal

Lfd. Nr.	Gewählte Personen (Familiennamen, Vorname)
1	Sabine, Weiß
2	Adler, Matthias
3	Dröse, Manuela
4	Hacker, Florian
5	Dröse, Matthias
6	Jungmann, Justin

Ersatzpersonen

Die Ersatzpersonen und ihre Reihenfolge wurden wie folgt zusammengestellt:

AfD

Lfd. Nr.	Ersatzpersonen (Familiennamen, Vorname)
1	Olesch, Pia-Madlen
2	Schmidt, René
3	Barget, Ralf

Wählergemeinschaft Datzetal

Lfd. Nr.	Ersatzpersonen (Familiennamen, Vorname)
1	Rutz, Daniel
2	Stach, Lukas
3	Holz, Philipp
4	Diedrich, Sandra

Einspruch gegen die Gültigkeit der Wahlen kann jede wahlberechtigte Person des Wahlgebietes und die Rechtsaufsichtsbehörde des Landkreises Mecklenburgische Seenplatte binnen einer Ausschlussfrist von 2 Wochen nach dieser Bekanntmachung schriftlich oder zur Niederschrift unter Angabe der Gründe bei mir erheben.

Friedland, 13.06.2024

gez. Annegret Walter
Wahlleiterin

Öffentliche Bekanntmachung

des endgültigen Wahlergebnisses und der Namen der gewählten Bewerber der Wahl der Gemeindevertretung der Gemeinde Galenbeck am 9. Juni 2024

Der Wahlausschuss des Amtes Friedland hat in seiner öffentlichen Sitzung am 13.06.2024 die endgültigen Wahlergebnisse für die Gemeinden des Amtes Friedland ermittelt und folgende Feststellung getroffen:

Gemeindevertretung der Gemeinde Galenbeck

Kennbuchstaben		Anzahl
A 1	Wahlberechtigte im Wählerverzeichnis ohne Sperrvermerk 'Wahlschein'/'W'	804
A 2	Wahlberechtigte im Wählerverzeichnis mit Sperrvermerk 'Wahlschein'/'W'	134
A 3	Wahlberechtigte nach § 25 Absatz 1 Nummer 1 LKWG M-V (selbstständige Wahlscheine)	0
A	Wahlberechtigte insgesamt (A1+A2+A3)	938
B	Wählerinnen und Wähler insgesamt	594
B 1	darunter: Wählerinnen und Wähler mit Wahlschein	97
C	Ungültige Stimmen	48
D	Gültige Stimmen	1.707

Verteilung der gültigen Stimmen auf die Wahlvorschläge

1. Wahlvorschlag (Kurzbezeichnung) SPD		2. Wahlvorschlag (Kurzbezeichnung) AfD	
Name der Bewerberin oder des Bewerbers laut Stimmzettel	Stimmzahl	Name der Bewerberin oder des Bewerbers laut Stimmzettel	Stimmzahl
Blankenhorn, Stefanie	55	Stoppe, René	404
Bullerjahn, Dagmar	39	Zusammen	404
Hensel, Stephan	86	D 2	
Herrholz, Thomas	69		
Nippe, Kristof	61		
Wirth, Wolfram Dylan	6		
Wulf, Inge	39		
Zusammen	355		
D 1			

3. Wahlvorschlag (Kurzbezeichnung) CDU		
Name der Bewerberin oder des Bewerbers laut Stimmzettel		Stimmenzahl
Repetzki, Liesa		171
Zusammen	D 3	171

4. Wahlvorschlag (Kurzbezeichnung) Wählergemeinschaft Galenbeck		
Name der Bewerberin oder des Bewerbers laut Stimmzettel		Stimmenzahl
Dr. Steike, Jörn		166
Ballschmieter, Tom		126
Koeppen, Gerd		66
Gohr, Norman		110
Thiedig, Jürgen		55
Pagel, Marcel		77
Bey, Matthias		39
Blumhagen, Marten		138
Zusammen	D 4	777

Lfd. Nr.	Wahlvorschlag (Kurzbezeichnung)	Stimmenzahl	
1	SPD	D 1	355
2	AfD	D 2	404
3	CDU	D 3	171
4	Wählergemeinschaft Galenbeck	D 4	777
Zusammen		D	1.707

Verteilung der Sitze auf die Wahlvorschläge

Es waren im Wahlgebiet 10 Sitze (E) zu verteilen.

Lfd. Nr.	Wahlvorschlag (Partei/Wählergruppe/Einzelbewerbung)	Zahl der Sitze
1	SPD	2
2	AfD	2
3	CDU	1
4	Wählergemeinschaft Galenbeck	5
	Zusammen (E)	10

Ergibt die Berechnung mehr Sitze für einen Wahlvorschlag als Bewerberinnen oder Bewerber auf ihm vorhanden waren, so bleiben die übrigen Sitze bei der Verteilung unberücksichtigt.

Verteilung der Sitze (E) auf die Bewerberinnen oder Bewerber:

Die auf die Wahlvorschläge entfallenen Sitze stehen folgenden Bewerberinnen und Bewerbern zu:

SPD

Lfd. Nr.	Gewählte Personen (Familienname, Vorname)
1	Hensel, Stephan
2	Herrholz, Thomas

AfD

Lfd. Nr.	Gewählte Personen (Familiennamen, Vorname)
1	Stoppe, René

CDU

Lfd. Nr.	Gewählte Personen (Familiennamen, Vorname)
1	Repetzki, Liesa

Wählergemeinschaft Galenbeck

Lfd. Nr.	Gewählte Personen (Familiennamen, Vorname)
1	Dr. Steike, Jörn
2	Blumhagen, Marten
3	Ballschmieter, Tom
4	Gohr, Norman
5	Pagel, Marcel

Ersatzpersonen

Die Ersatzpersonen und ihre Reihenfolge wurden wie folgt zusammengestellt:

SPD

Lfd. Nr.	Ersatzpersonen (Familiennamen, Vorname)
1	Nippe, Kristof
2	Blankenhorn, Stefanie
3	Bullerjahn, Dagmar
4	Wulf, Inge
5	Wirth, Wolfram Dylan

Wählergemeinschaft Galenbeck

Lfd. Nr.	Ersatzpersonen (Familiennamen, Vorname)
1	Koeppen, Gerd
2	Thiedig, Jürgen
3	Bey, Matthias

Einspruch gegen die Gültigkeit der Wahlen kann jede wahlberechtigte Person des Wahlgebietes und die Rechtsaufsichtsbehörde des Landkreises Mecklenburgische Seenplatte binnen einer Ausschlussfrist von 2 Wochen nach dieser Bekanntmachung schriftlich oder zur Niederschrift unter Angabe der Gründe bei mir erheben.

Friedland, 13.06.2024

gez. Annegret Walter
Wahlleiterin

Öffentliche Bekanntmachung

des endgültigen Wahlergebnisses der Wahl des Bürgermeisters in der Gemeinde Datzetal 9. Juni 2024

Der Wahlausschuss des Amtes Friedland hat in seiner öffentlichen Sitzung am 13.06.2024 die endgültigen Wahlergebnisse für die Gemeinden des Amtes Friedland ermittelt und folgende Feststellung getroffen:

1. Wahl des Bürgermeisters in der Gemeinde Datzetal

Kennbuchstaben		Anzahl
A1	Wahlberechtigte im Wählerverzeichnis ohne Sperrvermerk 'Wahlschein'/'W'	600
A2	Wahlberechtigte im Wählerverzeichnis mit Sperrvermerk 'Wahlschein'/'W'	132
A3	Wahlberechtigte nach § 25 Absatz 1 Nummer 1 LKWG M-V (selbständige Wahlscheine)	0
A	Wahlberechtigte insgesamt (A1 + A2 + A3)	732
B	Wählerinnen und Wähler insgesamt	548
B1	darunter: Wählerinnen und Wähler mit Wahlschein	112
C	Ungültige Stimmen	3
D	Gültige Stimmen	545

Verteilung der gültigen Stimmen auf die Wahlvorschläge

Lfd. Nr.	Wahlvorschlag (Partei/Wählergruppe/Einzelbewerbung)	Name der Bewerberin oder des Bewerbers	Stimmenzahl
1.	AfD	Martin, Jan-Michael	220
2.	Wählergemeinschaft Datzetal	Dröse, Matthias	325
Insgesamt D			545

Erforderliche Stimmenzahl:

Nach § 67 Absatz 2 Satz 1 LKWG M-V ist gewählt, wer mehr als die Hälfte der abgegebenen gültigen Stimmen erreicht. Die für die Wahl erforderliche Stimmenzahl beträgt demnach mindestens 273 gültige Stimmen.

Der Wahlausschuss stellte fest, dass **Matthias Dröse**

die erforderliche Stimmenzahl erreicht hat und damit gewählt ist.

Einspruch gegen die Gültigkeit der Wahlen kann jede wahlberechtigte Person des Wahlgebietes und die Rechtsaufsichtsbehörde des Landkreises Mecklenburgische Seenplatte binnen einer Ausschlussfrist von 2 Wochen nach dieser Bekanntmachung schriftlich oder zur Niederschrift unter Angabe der Gründe bei mir erheben.

Friedland, 13.06.2024

gez. **Annegret Walter**
Wahlleiterin

Öffentliche Bekanntmachung

des endgültigen Wahlergebnisses der Wahl des Bürgermeisters in der Gemeinde Galenbeck am 9. Juni 2024

Der Wahlausschuss des Amtes Friedland hat in seiner öffentlichen Sitzung am 13.06.2024 die endgültigen Wahlergebnisse für die Gemeinden des Amtes Friedland ermittelt und folgende Feststellung getroffen:

Wahl des Bürgermeisters in der Gemeinde Galenbeck

Kennbuchstaben		Anzahl
A1	Wahlberechtigte im Wählerverzeichnis ohne Sperrvermerk 'Wahlschein'/'W'	804
A2	Wahlberechtigte im Wählerverzeichnis mit Sperrvermerk 'Wahlschein'/'W'	134
A3	Wahlberechtigte nach § 25 Absatz 1 Nummer 1 LKWG M-V (selbständige Wahlscheine)	0
A	Wahlberechtigte insgesamt (A1 + A2 + A3)	938
B	Wählerinnen und Wähler insgesamt	594
B1	darunter: Wählerinnen und Wähler mit Wahlschein	99
C	Ungültige Stimmen	6
D	Gültige Stimmen	588
D 1	Zahl der gültigen Stimmen, die auf 'Ja' lauten	420
D 2	Zahl der gültigen Stimmen, die auf 'Nein' lauten	168

Name der Bewerberin oder des Bewerbers	Wahlvorschlag (Partei/Wählergruppe/Einzelbewerbung)
Dr. Steike, Jörn	Wählergemeinschaft Galenbeck

Erforderliche Stimmenzahl:

Nach § 67 Absatz 3 Satz 3 LKWG M-V ist gewählt, wer mehr als die Hälfte der abgegebenen gültigen Stimmen erhalten hat, sofern dieser Stimmenanteil mindestens 15 vom Hundert der Wahlberechtigten umfasst.

Die für die Wahl erforderliche Stimmenzahl beträgt mindestens 295 gültige Stimmen.

Der Wahlausschuss stellte fest, dass **Herr Prof. Dr. Steike** die erforderliche Stimmenzahl erreicht hat und damit gewählt worden ist.

Einspruch gegen die Gültigkeit der Wahlen kann jede wahlberechtigte Person des Wahlgebietes und die Rechtsaufsichtsbehörde des Landkreises Mecklenburgische Seenplatte binnen einer Ausschlussfrist von 2 Wochen nach dieser Bekanntmachung schriftlich oder zur Niederschrift unter Angabe der Gründe bei mir erheben.

Friedland, 13.06.2024

gez. **Annegret Walter**
Wahlleiterin

Europa- und Kommunalwahlen 2024 Ein herzliches Dankeschön

Für die umfangreiche Vorbereitung, Durchführung und Auswertung der Europa- und Kommunalwahlen bedanke ich mich, auch im Namen der Bürgermeister der Stadt und der Gemeinden sowie des Amtsvorstehers, bei allen ehrenamtlichen Wahlhelferinnen und Wahlhelfern ganz herzlich.

Die reibungslose, sorgfältige und erfolgreiche Durchführung von Wahlen hängt zu einem Großteil von dem Einsatz der zahlreichen ehrenamtlichen Helfer ab, die bereit sind, hierfür ihre Freizeit zu opfern.

Ohne die tatkräftige Mitwirkung aller ehrenamtlichen Wahlhelferinnen und Wahlhelfer wäre die Durchführung einer solch umfangreichen Wahl nicht denkbar.

Gleichzeitig gilt den Mitarbeitern des Bauhofes der Stadt, den Gemeindearbeitern und Ortsvorstehern ein herzlicher Dank für die Herrichtung der Wahlräume und den Beschäftigten der Verwaltung für die tatkräftige Unterstützung entweder in den Wahllokalen oder im Rathaus am Wahlabend/in der Wahlnacht und am Tag nach der Wahl.

gez. **Annegret Walter**
Wahlleiterin

Parkkonzept Salow - Öffentlichkeitsbeteiligung

Die Gemeinde Datzetal hat für den Gutspark in Salow eine denkmalpflegerische Zielstellung und Parkkonzept beauftragt. Diese Unterlagen wurden von der A&S GmbH Neubrandenburg vollständig bearbeitet. Vor der Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung wird der Öffentlichkeit Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben.



Abb. Auszug aus dem Konzept - Maßnahmenplan

Diese denkmalpflegerische Zielstellung und das Parkkonzept liegen im Zeitraum **vom 28.06. - 31.07.2024** zu jedermanns Einsicht öffentlich aus. Stellungnahmen dazu können gern in diesem Zeitraum eingereicht werden.

Die Unterlagen finden Sie auf der Internetseite des Amtes Friedland unter dem Pfad <https://amt.friedland-mecklenburg.de> unter Bürgerinfo Datzetal, Bekanntmachungen, Parkkonzept Gutspark Salow. Darüber hinaus ist die Einsichtnahme im Bauamt der Stadt Friedland, Riemannstraße 42, 17098 Friedland während folgender Sprechzeiten möglich:

Dienstag 09:00 – 12:00 Uhr sowie von 13:00 – 17:30 Uhr
Mittwoch 09:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag 13:00 – 16:00 Uhr
Friedland, 28.06.2024

i.A. **Anna Enenkel**
Leiterin Fachbereich II
Bauen, Ordnung und Standesamt

▶ Amtliche Mitteilungen

Öffentliche Bekanntmachung zur Eintragungsmöglichkeit von Übermittlungssperren nach dem Bundesmeldegesetz

Seit dem 1. November 2015 ist das Bundesmeldegesetz (BMG) in Kraft und ersetzt das Meldegesetz für das Land Mecklenburg-Vorpommern (LMG).

Wie bisher haben Einwohnerinnen und Einwohner die Möglichkeit, gegen einzelne regelmäßig oder auf Anfrage durchzuführende Datenübermittlungen der Meldebehörde Widerspruch zu erheben. Die nach bisherigem Meldegesetz (LMG) bereits eingetragenen, schutzumfanggleichen Übermittlungssperren bleiben bestehen, so dass in diesem Fall kein Handlungsbedarf besteht.

Folgende Widerspruchsmöglichkeiten sind gegeben:

- **Widerspruch gegen Datenübermittlungen an öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaften (§ 42 Abs. 3 Bundesmeldegesetz)**

Die Meldebehörden übermitteln Daten Familienangehöriger, die nicht derselben oder in keiner öffentlich-rechtlichen Religionsgemeinschaft sind, an die öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaften der anderen Familienangehörigen. Familienangehörige sind der Ehegatte oder Lebenspartner, minderjährige Kinder und die Eltern minderjähriger Kinder. Der Widerspruch verhindert nicht die Übermittlung von Daten für Zwecke des Steuererhebungsrechts an die jeweilige öffentlich-rechtliche Religionsgemeinschaft.

- **Widerspruch gegen Datenübermittlungen an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr (§ 36 Abs. 2 Bundesmeldegesetz)**

Zum Zweck der Übersendung von Informationsmaterial übermitteln die Meldebehörden dem Bundesamt für Personalmanagement der Bundeswehr jährlich bis 31.03. Daten zu Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden.

- **Widerspruch gegen Datenübermittlungen an Parteien, Wählergruppen oder Träger von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen oder Abstimmungen (§ 50 Abs. 5 Bundesmeldegesetz)**

Die Meldebehörden erteilen auf Anfrage Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene in den sechs der Wahl oder Abstimmung vorangehenden Monaten Auskunft aus dem Melderegister über die in § 44 Absatz 1 Satz 1 bezeichneten Daten von Gruppen von Wahlberechtigten, soweit für deren Zusammensetzung das Lebensalter bestimmend ist.

- **Widerspruch gegen Datenübermittlungen an Mandatsträger, Presse und Rundfunk über Alters- und Ehejubiläen (§ 50 Abs. 5 Bundesmeldegesetz)**

Die Meldebehörden übermitteln auf Anfrage Mandatsträgern, Presse oder Rundfunk Auskünfte aus dem Melderegister über Alters- und Ehejubiläen. Altersjubiläen sind der 70., jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag. Ehejubiläen sind das 50. und jedes folgende Ehejubiläum. Der Widerspruch ist bei allen Meldebehörden, bei denen die betroffene Person gemeldet ist, einzulegen. Der Widerspruch eines Ehegatten wirkt auch für den anderen Ehegatten.

- **Widerspruch gegen Datenübermittlungen an Adressbuchverlage für die Herausgabe von Adressbüchern (§ 50 Abs. 5 Bundesmeldegesetz)**

Die Meldebehörden übermitteln auf Anfrage Adressbuchverlagen Familienname, Vornamen, Doktorgrad und derzeitige Anschrift zu allen Einwohnern, die das 18. Lebensjahr vollendet haben. Die übermittelten Daten dürfen nur für die Herausgabe von Adressbüchern (Adressenverzeichnisse in Buchform) verwendet werden. Der Widerspruch ist bei allen Meldebehörden, bei denen die betroffene Person gemeldet ist, einzulegen.

Einwohnerinnen und Einwohner können die Übermittlungssperre unter Vorlage eines Identitätsdokuments (Personalausweis/Reisepass) persönlich beim Einwohnermeldeamt in Friedland beantragen, bzw. eintragen lassen, oder sich das Formular „Widerspruch gegen Datenübermittlung (Übermittlungssperre)“ über den Link <https://www.friedland-mecklenburg.de/veroeffentlichungen/formular-herunterladen-und-ausgefuehlt-dem-Amt-Friedland-zusammen-mit-einer-Kopie-des-Personalausweises/Reisepasses-zukommen-lassen>.

Information aus dem Einwohnermeldeamt zur Veröffentlichung von Geburtstagsjubiläen

Sie möchten, dass Ihr Jubiläum auch in der Neuen Friedländer Zeitung erscheint? Dann füllen Sie nachstehendes Formular aus und senden es an die Meldestelle, Frau Pagel. Telefonnummer 039601/277-46 oder Frau Schmidt. Telefonnummer 039601/277-47 oder nutzen unsere Homepage unter: www.friedland-mecklenburg.de.

Informationen zum Einwohnermeldeamt:

Sollten wir telefonisch nicht erreichbar sein, schicken Sie uns gern Ihr Anliegen per E-Mail an: meldestelle@friedland-mecklenburg.de oder probieren es zu einem späteren Zeitpunkt noch einmal.

Amt Friedland Einwohnermeldeamt

Amt Friedland
Einwohnermeldeamt
Riemannstraße 42
17098 Friedland

Einwilligungserklärung zur Veröffentlichung von Alters- u. Ehejubiläen in der Friedländer Zeitung

1. Person
Name, Vorname
Geburtsdatum
Wohnanschrift

2. Person (bei Ehegatten)
Name, Vorname
Geburtsdatum
Wohnanschrift (nur falls abweichend)

Hiermit willige ich ein, dass meine **Altersjubiläen** ab dem 70. Geburtstag, jeden fünften darauffolgenden und ab dem 100. Geburtstag jeder jährliche Geburtstag in der Friedländer Zeitung veröffentlicht werden dürfen.

Folgende personenbezogene Daten beinhalten die Veröffentlichungen von Altersjubiläen:
Name, Vorname, Jubiläumsart und -monat, Wohnort

Ort, Datum

Unterschrift 1. Person

Unterschrift 2. Person

Hiermit willige ich ein, dass meine **Ehejubiläen** ab dem 50. und jedes folgende Ehejubiläum veröffentlicht werden dürfen. Achtung: Es ist die Unterschrift beider Ehegatten erforderlich!

Folgende personenbezogene Daten beinhalten die Veröffentlichungen von Ehejubiläen:
Name, Vornamen der Eheleute, Jubiläumsart und -monat, Wohnort

Ort, Datum

Unterschrift 1. Person

Unterschrift 2. Person

Die Einwilligung ist freiwillig und auf unbestimmte Zeit gültig. Sie kann jederzeit mit Wirkung für die Zukunft beim Amt Friedland widerrufen werden.

ACHTUNG!!!

Wenn zu Beiträgen für die „NFZ“ Fotos mit eingereicht werden, bitte die nachstehende Erklärung unbedingt ausgefüllt mit übersenden. Fehlt die Erklärung, können Fotos ab sofort nicht mehr gedruckt werden.

B. Richter

Nachweis der Berechtigung zur Veröffentlichung von Fotos mit Personenbezug in der NFZ

Mit der in Kraft getretenen Datenschutzgrundverordnung (DS-GVO) wurden die Rechte zum Schutz der persönlichen Daten von Personen gestärkt. Diesen neuen Umständen folgend ist die Stadt Friedland verpflichtet, bei personenbezogenen Daten und dazu gehören auch Bilder, auf dem eine Person identifizierbar ist, die Einhaltung der DSGVO sicher zu stellen.

Gleiches gilt für die Veröffentlichung von Fotos, die in den Bereich, das Gesetz betreffend, des Urheberrechtes an Werken der bildenden Künste und der Photographie (KunstUrhG) fallen.

Damit Ihre Artikel mit dem/den dazugehörigen Bild(ern) auch zukünftig rechtzeitig in der Neuen Friedländer Zeitung eingestellt werden können ist es erforderlich, dass die nachstehende Erklärung zeitgleich mit dem Artikel für die „Neue Friedländer Zeitung“ vorliegt.

Bei Nichtvorlage der Erklärung können Fotos zukünftig nicht mehr abgedruckt werden.

B. Richter
Hauptamt

Erklärung

Der/Die Einreicher(in) der Fotos mit Personenbezug zum Artikel:

.....
versichert, dass von der/den dort dargestellten Person(en) eine nachweisliche Einwilligung nach Art. 6 Abs. 1 der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) zum Erstellen des Fotos vorliegt, sowie eine Einwilligung nach § 22 Gesetz Urheberrecht an Werken der bildenden Künste und der Photographie (KunstUrhG) zur Veröffentlichung des/der Fotos mit der/den dargestellten Person(en).

Name:

Unterschrift:

Datum:

Informationen aus dem Bauamt

Sanierung des Volkshauses

Wenn auch der Friedländer nichts mitbekommt, es wird fleißig an dem Projekt gearbeitet. Die Planer für Elektro – Ralph Geppert aus Neverin, für Heizung und Sanitär- Planung Klein aus Barth und die Architekten AIU GmbH aus Stralsund arbeiten daran, die sogenannte ES-Bau (Entscheidungsunterlage-Bau) zu erstellen. Dafür ist es notwendig, verschiedene Varianten der späteren Ausführung zu untersuchen, das Brandschutzkonzept zu erstellen, ein Schadstoffkataster ist zu leisten, die Statik ist zu prüfen und die Kosten sind im Blick zu halten. In diesem Jahr werden keine baulichen Aktivitäten gestartet, doch in 2025 wird das Volkshaus zur Baustelle und eine Vermietung ist dann vorerst nicht mehr möglich.



Marktquartier Innenhof

Diese Maßnahme wird durch die FGW Bau GmbH Friedland durchgeführt. Die beiden Planungsbüros LFP Neubrandenburg GmbH und KUTIWA Projekt GmbH Friedland haben die Pläne für die Freianlagen und für die Kanalbauarbeiten im Marktquartier erstellt. Es sind bereits einige Bereiche zu erkennen, wie zum Beispiel Parkflächen und Gehwege im Quartier. Zurzeit werden weitere Parkflächen gebaut in Höhe Riemannstraße 55 bis 58. Die Regenwasserkanalisation wurde bereits zum größten Teil eingebaut, in die „Quere“ kommen immer wieder die archäologischen Funde wie alte Kellerfundamente aus Findlingen und anderem Mauerwerk, alte Fernwärmeleitungen und Kabel und hindern natürlich den zügigen Bauablauf. Trotzdem können wir damit rechnen, dass die Maßnahme noch in diesem Jahr seinen Abschluss findet.



Von Oben im März



Fläche im Mai

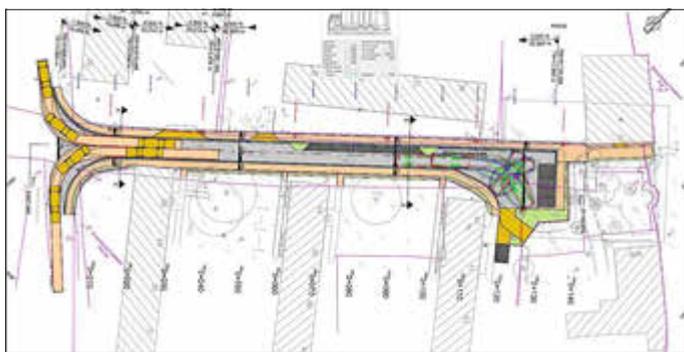


am Wendehammer im Juni

Mühlenstraße 3. BA

Die Sanierung des letzten Abschnitts der Mühlenstraße – Bereich Schwanbecker Straße Feuerwehr / August-Bebel-Platz Förderschule ist in Planung. Die Umgestaltung wird eine deutliche Verbesserung hinsichtlich der Verkehrssicherheit bringen. Auch die Materialien werden sich verändern. Die Fahrbahn wird in Beton-

steinpflaster braunbunt verlegt, der Gehweg wird in Betonrechteckpflaster herbstbunt, die Straßenbeleuchtung wird erneuert, seitliche Parkflächen werden angeordnet, sowie 4 Parkflächen am Wendehammer. Diese Maßnahme wird über Städtebaufördermittel finanziert.



Speicher Salow



In der Gemeinde Datzetal wird das Dach des denkmalgeschützten Speichers in Salow erneuert. Es sind über 1.200 m² Dachfläche des Krüppel-Walmdaches mit neuen Ziegeldachsteinen in der Farbe naturrot zu decken, vorher musste in vielen Bereichen auch Holz des Dachstuhls erneuert werden. Die Fläche im Dachboden wurde bisher für die Ausstellung von Exponaten des Museums genutzt, viele Produkte aus alten Zeiten mussten vor herabfallenden Mörtelteilen und Regen geschützt werden, die ewige Dachflieckerei brachte nicht viel. Der Dachdeckermeister Marcel Pagel aus Brohm hat den Zuschlag erhalten und wird die Maßnahme bis Ende Juni abschließen. Nach Fertigstellung der Maßnahme besteht die Möglichkeit einer weitaus komplexeren Nutzung der oberen Etage des Speichers. Die Gemeinde Datzetal erhält für das Vorhaben ILERL-Fördermittel in Höhe von 225.000,00 €, das sind ca. 90 % der Bausumme. Ohne diese Fördermittel wäre diese Maßnahme von der Gemeinde nicht zu tragen.



Bauamt



Sitzungen · Ausschüsse von Stadt und Gemeinden des Amtes Friedland

- 10.07. 19:00 Uhr **Stadtvertreterversammlung Friedland im Ratssaal**
- 11.07. 19:00 Uhr **Gemeindevertreterversammlung Gemeinde Galenbeck in der FFW Schwichtenberg**
- 16.07. 18:00 Uhr **Gemeindevertreterversammlung Gemeinde Datzetal im Speicher Salow**




KOSTENLOSE FAHRRADCODIERUNG

- Codierte Fahrräder schrecken Kriminelle ab und lassen sich im Falle eines Diebstahls leichter zuordnen.
- Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich.
- Wir bitten um Verständnis, dass es zu Wartezeiten kommen kann.
- Bitte Fahrrad, Eigentumsnachweis, Bundespersonalausweis und Akkuschlüssel (nur bei E-Bikes) mitbringen.

Wann? Donnerstag, 04.07.2024 10:00 – 15:00 Uhr

Wo? Friedland, Marktplatz



Mehr Infos und Hinweise:
www.polizei.mvnet.de
www.polizei-beratung.de



Wer kann helfen?

Erinnern und Gedenken für den Frieden



Jeder kennt das Friedländer Kriegsgräberdenkmal am Rathaus in der Riemannstraße. Mitglieder des Bundes der Vertriebenen haben es gemeinsam mit der Hilfe Friedländer Firmen am 13. September 2009 errichtet und all die Jahre als Mahnmal für den Frieden gepflegt. Im Namen der Mitglieder bitten Frau Rux und Herr Mosch - mit Unterstützung des Amtsvorstehers Ralf Pedd - nun um finanzielle Unterstützung. Die aufwendige Pflege kann aus Altersgründen nicht mehr geleistet werden und eine Nachfolge lässt sich nicht finden.

Ein Teil der Pflanzfläche soll nun gepflastert werden, um den Pflegeaufwand zu minimieren. Die Materialkosten werden von der FGW Bau GmbH und von der FLD GmbH übernommen. Für den Einbau sind wir auf Spenden angewiesen, weil die Mitglieder des Bundes der Vertriebenen die Arbeitskosten nicht aufbringen können.

Wer kann und möchte helfen? Jeder Euro hilft.

Spendenkonto: Sparkasse Mecklenburg-Strelitz
IBAN: NOLADE21MST
BIC: DE62 1505 1732 0036 0100 79
Verwendungszweck: Denkmal Bund der Vertriebenen

Frank Nieswandt
Bürgermeister der Stadt Friedland



- Fr. 28.06. 20:00 Uhr **KinoKIRCHE Wittenborn:**
LANGES FILMWOCHENENDE
„Lotte in Weimar“
- Sa. 29.06.  **Stadtradeln in Friedland**
Start der dreiwöchigen Kampagne
für Klima und Gesundheit
Zeitraum: 29.06. - 19.07.2024
- 09:30 Uhr **Friedländer DrachenbootSPEKTAKEL**
im Freibad Friedland
- 14:00 Uhr **Museumshof Schwichtenberg**
18:30 Uhr **SOMMERNACHT** Volkshaus Friedland
20:00 Uhr **KinoKIRCHE Wittenborn:**
LANGES FILMWOCHENENDE
„Geschlossene Gesellschaft“
- So. 30.06. 14:00 Uhr **Museumshof Schwichtenberg**
20:00 Uhr **KinoKIRCHE Wittenborn:**
LANGES FILMWOCHENENDE
„Insel der Schwäne“

- Di. 02.07. 10:00 Uhr Tag der offenen Tür
im Senioren-Wohnpark Friedland
- Mi. 03.07. 08:00 Uhr **Wochenmarkt**
- Do. 04.07. 09:25 Uhr **HANSE-TOUR Sonnenschein**
hält auf dem Marktplatz in Friedland
- 10:00 Uhr **Stadtradeln**
Kostenlose Fahrradcodierung
Marktplatz in Friedland bis 15:00 Uhr
- 15:00 Uhr **Bücherstube** im Speicher Salow
- Fr. 05.07. 16:00 Uhr **Sommerfest** an der nfg
20:00 Uhr **KinoKirche Wittenborn** „Alaska“
- Sa. 06.07. 11:00 Uhr **25 Jahre Fahrbetrieb der MPSB**
14:00 Uhr **Museumshof Schwichtenberg**
15:00 Uhr **Kotelower Angerfest**

- Mi. 10.07. 08:00 Uhr **Wochenmarkt**
- Fr. 12.07. **Rote Dichte - Openair**, Schwichtenberg
20:00 Uhr **KinoKirche Wittenborn**
„Ein großes Versprechen“
- Sa. 13.07. **Rote Dichte - Openair**, Schwichtenberg
09:00 Uhr **BürgermeisterRADTOUR**
14:00 Uhr **Datzetaler Gemeindefest** in Bassow
14:00 Uhr **Museumshof Schwichtenberg**
- So. 14.07. **Rote Dichte - Openair**, Schwichtenberg
14:00 Uhr **Museumshof Schwichtenberg**

- Mo. 15.07. 18:00 Uhr **Stadtradeln: Bauamtstour**
- Mi. 17.07. 08:00 Uhr **Wochenmarkt**
- Fr. 19.07. Zeugnisausgabe vor den Sommerferien
STADTRADELN Endspurt
letzter Kampagnentag
- 20:00 Uhr **KinoKirche Wittenborn** „Nebenan“
- Sa. 20.07. 14:00 Uhr **Museumshof Schwichtenberg**
14:00 Uhr **MPSB-Bahnhofsfest** in Friedland
„Zurück in die Vergangenheit“
Filmvortrag zur MPSB im AFZ Friedland
- 15:00 Uhr **Musical „Der verlorene Sohn“**
nach Lukas 15, 11-24
St. Marienkirche in Friedland
- 18:00 Uhr **Irish Folk Konzert**
- So. 21.07. **Waldbaden**
14:00 Uhr **Museumshof Schwichtenberg**
18:00 Uhr **„Jubilare des Jahres 2024“**
Festliche Werke für Trompete und
Orgel mit Uwe Komischke und
Thorsten Pech

- Mo. 22.07. **Sommerferienbeginn in M-V**
14:00 Uhr **Blutspende**
im FFW-Gerätehaus Friedland
- Mi. 24.07. 08:00 Uhr **Wochenmarkt**
- Fr. 26.07. 20:00 Uhr **KinoKirche Wittenborn**
„one fort he road“
- Sa. 27.07. 09:00 Uhr **Sandhagener Pferdemarkt**
14:00 Uhr **Museumshof Schwichtenberg**
- So. 28.07. 14:00 Uhr **Museumshof Schwichtenberg**
- Mi. 31.07. 08:00 Uhr **Wochenmarkt**



27. Juli FriedlandTREFFEN
05. - 08. Juli 2024
Fangelturn · Datzepromenade
Gänsemarkt · Freibad

- So. 07.07. 09:00 Uhr **Familiientag an der Datzepromenade**
10:45 Uhr **Entenrennen** auf der Datzte
11:00 Uhr **„Hoffnung pflanzen“** Marktplatz
11:00 Uhr **Konzert am Sonntag:** Musik in Freiheit
GM KunstRaum Pleetz
- 14:00 Uhr **Familiientag im Freibad**
14:00 Uhr **Museumshof Schwichtenberg**
14:00 Uhr **MalvenFEST** in Friedland

Änderungen vorbehalten. Angaben ohne Gewähr.

Melden Sie Ihre Veranstaltungen kostenfrei:

veranstaltung@friedland-mecklenburg.de

Die Veranstaltung erscheint dann automatisch im Monatskalender der Neuen Friedländer Zeitung und auf der Homepage des Amtes Friedland.
Wir freuen uns, von Ihnen zu lesen.



► Kultur



FAMILIEN FRIEDLAND TAG

zum 780. Stadtjubiläum

Sonntag 07. Juli 2024

Frühstücks- & Flohmarktmeile

09:00 - 13:00 Uhr **Datze**promenade
StadtPICKNICK von Fangelturn bis Wassermühle

09:00 Uhr **Fangelturn**
 Eröffnung mit Cranes Cheers
 Friedländer Fanfarenzug Friederike Krüger e.V.

Datzepromenade
 buntes Markttreiben · Begegnung
 große Picknickwiese · Spiel & Spaß

Wassermühle Friedland
 Offenes Standesamt mit Kuchenbasar

Museum der Stadt Friedland
 Filmvorführungen

10:45 Uhr **Datze:** Entenrennen

11:30 Uhr **Marktplatz**
 Städtepartner pflanzen Hoffnung



Tag des Freibades

10:00 - 20:00 Uhr **Freibad Friedland**

ab 14:00 Uhr **EINGANGSBEREICH:**
 Ponyreiten **Eintritt frei**

ab 14:00 Uhr **SPORTWIESE:**
 Volleyball-Camp · Torwandschießen · Hüpfburgen
 Friedländer Steinstoßen für Städtepartner

LIEGEWIESE:
 Zuckerwatte · Popcorn · Klassen-Kuchenbasar
 mit Wettbewerb „Friedlandkuchen“
 ab 14:00 Uhr **Geburtstagskaffeetafel**
 für Einwohner und Städtepartner

NICHTSCHWIMMERBECKEN:
 15:00 Uhr **Wettrutschen** für alle Altersklassen



Reise in die Vergangenheit

Museum der Stadt FRIEDLAND
 Mühlenstr. 1 · 17098 Friedland · Tel. 039601-26779
 Mo - Fr: 10:00-12:00 Uhr · 13:00-17:00 Uhr · Sa, So: auf Anmeldung

Vergangenheit ... Ur- und Frühgeschichte
 Mittelalter - Niederadel in Mecklenburg u. Vorpommern
 Waffenkammer: Militaria · Stadtgeschichte
 Industrialisierung · Geschichte der Eisenbahnen in Friedland

Erleben ...
 Schmiede mit Federhammer · Backofen
 Töpferofen · Stellmacherwerkstatt u.v.m.

Ausstellungshalle mit Lok Nr. 4 ...
 auf dem Gelände der ehemaligen
 Neubrandenburg-Friedländer Eisenbahn
 in der Nähe der baulichen Anlagen der MPSB

Fangelturn ...
 Teil der Wehranlage, später Wasserturm,
 heute Aussichtsturm (35 m hoch)



Stadtinformation
 Tel. 039601 - 574149



FAMILIEN FRIEDLAND TAG

zum 780. Stadtjubiläum

Sonntag 07. Juli 2024

Start: 10:45 Uhr

ENTENRENNEN

Die Enten sind auf der Datze los.

Entenverkauf
 ab 18.06.2024
 im Rathaus (Kasse)
 Stückpreis: 5,- €

Start: Datze, Wasserwerk
Ziel: Brücke am Fangelturn
 Hauptgewinn: Freibad-Jahreskarte 2025
 Die ersten 15 Enten, die ins Ziel kommen
 räumen tolle Sachpreise ab.



Lesen
tut
gut

FerienLeseLust

Mecklenburg-Vorpommern

Foto: Shutterstock.com; BestPhotoStudio, Elena Elisav, J. McPhail

**S t a d t
Bibliothek
Friedland**

Macht Leseferien!

**Leseclub im Sommer für Kids
im Alter zwischen 9 und 14 Jahren**

Ab 8. Juli, bis zum Ende der Sommerferien, können sich Kids im Alter zwischen 9 und 14 Jahren in der Stadtbibliothek Friedland zur FerienLeseLust M-V anmelden.

Neuester Lesestoff steht in der Club-Auswahl bereit.

So geht's:

Holt euch den kostenfreien
Club-AUSWEIS

entleiht Bücher der
speziellen Club-AUSWAHL

erzählt, was ihr gelesen habt

füllt euer LESEHEFT mit Einträgen

nach den Sommerferien erhalten alle
erfolgreichen Teilnehmer*innen
ein Zertifikat

Ferien- und Urlaubszeit ist Lesezeit. Ob auf dem Balkon, im Urlaub, im Wald, zuhause oder ganz woanders – macht einfach Leseferien! Die Stadtbibliothek Friedland bietet neuesten Lesestoff für jeden Geschmack. Euch erwartet eine aktuelle und schöne Auswahl.

Die Anmeldung ist in der Bibliothek zu den Öffnungszeiten möglich. Die Teilnahme ist kostenfrei.

Vor dem Walltor 1 · 17098 Friedland · Tel. 039601 - 574157

Di 10:00 - 12:00 Uhr, 13:30 - 16:00 Uhr · Mi 10:00 - 12:00 Uhr · Do 13:30 - 18:00 Uhr

Zurück in die Vergangenheit

Nach über 55 Jahren zurück in Friedland!

Zum 780jährigen Stadtjubiläum von Friedland ist es uns gelungen zwei allseits bekannte Eisenbahnhistoriker für unser Bahnhofsfest am Samstag, den 20. Juli 2024 zu gewinnen.

Schon als sehr junger Erwachsener reiste Ton Pruissen aus den Niederlanden in die DDR ein und filmte den langsam untergehenden Dampflokbetrieb vor allem auf Schmalspurbahnen. Ab 1967 bereiste er den Norden der DDR und filmte auch den Bahnbetrieb auf der damals noch betriebenen Strecke Friedland-Anklam der ehemaligen Mecklenburg Pommerschen Schmalspurbahn (MPSB).

Nach nunmehr fast 60 Jahren kehrt er an seinen Drehort zurück und hält am 20. Juli um 14:00 Uhr einmalig einen Filmvortrag über die legendäre Schmalspurbahn. Nach dem Vortrag kann die MPSB-Fahrzeughalle besichtigt werden. Anschließend gibt es am Kleinbahnhof Friedland ein Diskussionsforum mit Ton Pruissen und Wolf-Dietger Machel. Bei Interesse sind außerdem Führungen auf dem Gelände des ehemaligen Schmalspurbahnhofs möglich. Im Bereich des ehemaligen Kleinbahnhofs sind Parkplätze vorhanden und für einen Imbiss wird gesorgt.

Termin: Samstag, 20. Juli 2024 um 14:00 Uhr
Ort des Filmvortrages: AFZ Friedland e.V., An der Kleinbahn 3, 17098 Friedland
Dauer: 1-2 Stunden
Teilnahmegebühr: keine (Spenden erwünscht)

Die Teilnehmeranzahl ist auf 80 Personen begrenzt. Um rechtzeitige Buchung per Mail: info@mps-b-kleinbahnhof-friedland.de oder Tel. 039601-349765 wird gebeten! Die reservierten und kostenlosen Eintrittskarten bitte unbedingt vor Beginn der Veranstaltung im MPSB-Kleinbahnhof abholen! **Anmeldeschluss ist der 10. Juli 2024**

Wir freuen uns über Ihr Interesse!

Gabi Gand & Dietmar Harz

Tag der offenen Gärten in Liepen am 8. und 9. Juni 2024

Das Besucherinteresse an den offenen Gärten in Liepen war enorm! Zum 1. Mal nahmen Gärten aus unserem Dorf an dieser Aktion teil. Wie viele Besucher kommen wohl und was brauchen wir, um allen ein schönes Erlebnis im Dorf bereiten zu können? - das waren die Fragen, die sich die Organisatoren stellten. Als das Projekt im Winter der Dorfgemeinschaft vorgestellt wurde, kamen schnell weitere Ideen auf: die Kirche zu öffnen, den Gutspark zugänglich zu machen und auch den Trödelmarkt vom Erntefest wieder auferstehen zu lassen. Kurz vor der Eröffnung entschlossen sich noch weitere Gartenbesitzer, an der Aktion teilzunehmen, sodass vier Gärten, die Kirche und der Gutspark besichtigt werden konnten. Die Besucher zeigten sich von den vielen unterschiedlichen Angeboten überrascht und staunten über die engagierte Dorfgemeinschaft. Die 11. Klasse der neuen friedländer Gesamtschule um Frau Oms sorgte am Stand mit Sitzgelegenheiten in der Dorfmitte für die Versorgung mit Kuchen, Kaffee und kühlen Getränken. Das Wetter spielte mit und so flanierten an beiden Tagen mehrere hundert interessierte Gartenbesucher durch das kleine Liepen. Von der Möglichkeit, selbstgemachte Produkte zu erwerben, wurde intensiv Gebrauch gemacht. So gab es im Hofladen von Caroline Zimmermann Deko für innen und außen, Kräutersalz u.ä., Honig bei Imker Herold. Auch Hühner- und Wachteleier, Bärlauchpesto und Jungpflanzen wurden angeboten und der kleine Trödelmarkt zog viele Interessierte an. In der Kirche wurde Musik gespielt. Jeder Garten ist anders - das stellten die Besucher fest, und jeder Garten auf seine Weise inspirierend, so das Credo. Mehrere offene Gärten und Aktionen an einem Ort, fußläufig zu erreichen - das war ein Novum und soll nach dem Willen der teilnehmenden Gartenbesitzer auch im nächsten Jahr wieder stattfinden. Es hat allen Teilnehmern großen Spaß gemacht und viele Begegnungen und Gespräche ermöglicht.

Isabel Walz



Stiftung Kulturgut Mecklenburg-Strelitz Daniel Sanders Preis für Kultur und Demokratie Ausschreibung 2024

Die Stiftung Kulturgut Mecklenburg-Strelitz schreibt den mit 5.000 Euro dotierten Daniel Sanders Preis für Kultur und Demokratie aus. Der Preis wird vergeben an Persönlichkeiten oder gemeinnützige Körperschaften für besondere kulturelle oder künstlerische Leistungen bzw. für besondere Verdienste um die Förderung und Gestaltung des demokratischen Zusammenlebens. Die Leistungen bzw. Verdienste müssen einen Bezug zur Geschichte bzw. zum Territorium von Mecklenburg-Strelitz haben.

Die Stiftung freut sich auf Vorschläge und Eigenbewerbungen.

Einzureichen sind die Kontaktdaten der/des Vorgeschlagenen, Biographie in Stichworten, eine Begründung des Vorschlages sowie ein Laudator/eine Laudatorin. Einsendeschluss ist am 31.08.2024 bei Stiftung Kulturgut Mecklenburg-Strelitz, z.Hd. Marco Zabel, Markt 9, 17235 Neustrelitz, E-Mail: zabel@kulturgut-mecklenburg-strelitz.de. Rückfragen unter Tel.: 0152 – 09428000. Ausführliche Informationen zum Bewerbungsverfahren gibt es auf der Stiftungshomepage: <http://www.kulturgut-mecklenburg-strelitz.de/>

Der Preis versteht sich als Weiterführung des Daniel-Sanders-Kulturpreises des Landkreises Mecklenburg-Strelitz.

Daniel Hendel Sanders wurde am 12. November 1819 in Strelitz geboren und starb dort am 11. März 1897. Er wirkte als Lexikograf und Dichter, als Sprachforscher und Übersetzer. Sein wissenschaftlich-kulturelles Werk ist bis heute gültig und anerkannt. In den Bewegungen der 1848er Jahre gehörte er zu den Vertretern demokratischer Reformprozesse und wirkte als Stimme des Strelitzer Reformvereins weit über Mecklenburg-Strelitz hinaus. Er war Redakteur der „Blätter für freies Volkstum“.

Mit der Benennung des Preises der Stiftung Kulturgut Mecklenburg-Strelitz nach Prof. Dr. Daniel Hendel Sanders sollen Werk und Wirken dieses bedeutenden Bürgers von Mecklenburg-Strelitz gewürdigt werden.

Die Preisverleihung im Rahmen einer öffentlichen Veranstaltung findet im November 2024 in Neustrelitz statt.

27.7.2024

Picknickkonzert auf der Obstwiese

**Seminar & Landhaus Schönbeck
Neu Schönbeck 9 · 17349 Schönbeck**

Verbringen Sie einen unvergesslichen Nachmittag und genießen Sie das Beste, was die Region zu bieten hat. Vom erfrischenden **Ratteyer Wein** bis zum herzhaften **Brohmer Landbier**, von würzigen Pfefferbeißern vom **Dexterhof** bis zu frisch gegrillten Delikatessen – für jeden Geschmack ist etwas dabei. Lassen Sie sich von der **Band „Comeback“** mitreißen und tanzen Sie unter freiem Himmel. **Reservieren Sie jetzt und erleben Sie gemeinsam mit Freunden einen Tag voller Genuss und Lebensfreude.**







Bitte Kontakt speichern und per WhatsApp anmelden.





Einlass: 17 Uhr · Musik: 18 Uhr · Eintritt: 5 Euro

Eisenach-to Besöök in Reuters Villa

Oha, dor hett uns` Fritzing in sienem Öller eenen goden Geschmack hadd: Siene schmucksche Thüringer Villa in Eisenach is ok hütto-daag noch bannig goot to bekieken! Allerdings is dee nu dat intresante „Reuter-Wagner-Museum“ mit eene sympathischen Museumsfruu. Dee vertelt denn` Besökern väl Wissenswiertes oewer de Läben von unsem nedderdütschen Dichter un denn` Theatermann & Multitalent Richard Wagner. Dat Museum sülvst liggt an eenen Barg un hett eenen groten Balkon. Fritz Reuter hett siene Villa in`n Stil von de Neorenaissance in denn` Johren 1866 bet 1868 buugen laten. He wull nah sienem unrauhgen Storm- un Drangtieden sienem wollverdeenten Läbensabend nu in Eisenach verbringen.

De Vervater von „Läuschen & Rimels“, „Ut mine Festungstid“, „Hanne Nüte un de Lütte Pudel“, „Kein Hüsung“ un välen annern Marken wier während siene Jenaer Studententiet de Burschenschaftsbewegung bieträden un kem wägen siene politischen Haltung söben Johren in Haft. So is he an`n 31. Oktobermaand 1833 in de Festung Silberberg in Schlesien interniert worden. He würdunn to`n Dod verurdeelt, wat oewer later in 30 Johren Festungshaft afmildert würd in dörch Bedriewen von denn` Großherzog von

Maelborg up 8 Johren Haft rünnersett`t wier. De Festungsreis güng oewer Groß Glogau, de Zitadelle Magdeburg, Graudenz in Kujawien-Pommern bet to de Festung Dömitz an de Elw wieder, wur he dunn an`n 25. Austmaand 1840 entlaten wür. Reuter säd nah de Haft: „Un wat hadden wi denn dahn? Nicks, gor nicks. Blot in uns Versammlungen un unner vir Ogen hadden wi von Ding` redt, dee jetzt up apne Strat fri utschriegt warden, von Dütschlands Friheit un Einigkeit. Äwer taum Hanneln wiren wi tau swack, taum Schriwen tau dumm, dorüm folgten wi de olle dütsche Mod`: wi redten blot doräwer!“

Dat schriftstellerische Koenen, sien urwüssigen Humor makten uns` Fritzing in de tweeten Hälf von`n nägentehnten Johrhunnert to eenen von de bekanntesten Schriewer von Dütschland. 1863 wür Reuter to`n Ihrendokter von de Universität Rostock ernannt.

Doch nu torügg to dat Museum: Dörch de wietgahende erholl`ne Ausstattung von Reuters Wohnrümern is de boergerliche Wohnkultur von`n 19. Johrhunnert zeitnah beläwbor! Ergänzt ward dat ganze Ensemble dörch de gröttste Wagner Sammlung uterhalw von Bayreuth! Von denn` grootrümigen Balkon kann man sienem Blick to dat Eisenacher Burschenschaftsdenkmal un to de ollhrwürdige Wartburg schweifen laten orrer sick schön sünnen!

An`n 12. Julimaand 1874 is Reuter dunn in Eisenach storben – dunnerlüchting, dat sünd jo nu nau 150 Johren her, wo fix de Tiet doch vergahn ded! Up jeden Fall is Fritz Reuter an`n 15. Julimaand 1874 ünner de groten Andeelnahm von de Eisenacher Bevölkerung up denn` Eisenacher Frädhoff biesett`t worden. As in`t Johr 1894 Reuters Fruu Luise von uns` lerd güng kem de Villa to de Schiller-Stiftung, so as dat in dat Testament stünn. Een Johr later köffte de Stadt Eisenach dunn de Reutervilla un richtete een Museum för denn` nedderdütschen Dichter in!

Fazit: Een Besöök in Eisenach lohnt sick, hier kann man de schöne Thüringer Natur beläwen, de Wartburg, dat Reuter-Wagner-Museum un väles mihr bekieken un so up kulturellen Sporen pilgern. Wat willen geplagte Grootstadtminschen, Naturleewhebber un anner Gäst` noch mihr?

Uwe Schmidt, Niegenbramborg



Illustration: Uwe Gloede, Maler und Zeichner, Insel Poel



Foto: Reuter-Wagner-Museum, Uwe Schmidt privat

► Sport



STADTRADELN
Radeln für ein gutes Klima



Friedland i.M.

29.06.-19.07'24

Knacken wir die 21.853 km aus 2023?



QR-Code scannen und registrieren.
Nimm die Herausforderung für Friedland an.



TSV Friedland 1814 e. V.



Du hast Bock auf Fußball beim ältesten Sportverein Deutschlands?

Zusammen mit fußballverrückten Typen in unseren Herrenmannschaften? Dann bist Du bei uns genau richtig!

Du hast Bock auf Fußball beim ältesten Sportverein Deutschlands? Zusammen mit fußballverrückten Typen in unseren Herrenmannschaften? Dann bist DU bei uns genau richtig!

WIR SUCHEN DICH!

SPIELER GESUCHT!

Wir bieten dir:

- ein familiäres und sportliches Umfeld
- qualifizierte und motivierte Trainer, Spieler sowie Betreuer
- erstklassige Voraussetzungen für den Spiel- und Trainingsbetrieb
- professionelles Equipment
- Teamgeist und Zusammenhalt

Wir gewinnen zusammen, wir verlieren zusammen und manchmal sitzen wir auch zusammen!

DU BIST INTERESSIERT?

Dann melde dich bei unserem sportlichen Leiter:

Jan Anterhaus
0151 26696130

TSV Friedland 1814 e.V.
Rudolf-Breitscheid-Str. 5 · 17098 Friedland
Tel. 039601 30666
E-Mail: info@tsv-friedland-1814.de

www.tsv-friedland-1814.de

ÄLTESTER SPORTVEREIN DEUTSCHLANDS

Birgit Odebrecht eröffnet, die die Anwesenden herzlich begrüßte und auf die Bedeutung von Sport und Gemeinschaft hinwies. Im Anschluss leitete Conni Blank die Teilnehmerinnen durch eine energiereiche Erwärmung, die alle auf den bevorstehenden aktiven Abend einstimmte. Über den Abend verteilt hatten die Frauen die Möglichkeit, an verschiedenen Stationen unterschiedliche Sportarten auszuprobieren. Unsere Abteilungen für Volleyball, Badminton, Tischtennis, Tennis, Prellball, Basketball und diverse Fitnesskurse stellten sich vor und luden zum Mitmachen ein. Jede Station wurde von erfahrenen Trainerinnen und Trainern betreut, die den Teilnehmerinnen die Grundlagen der jeweiligen Sportart vermittelten und sie ermutigten, sich aktiv zu beteiligen. Die Resonanz war großartig: Zahlreiche Frauen nutzten die Gelegenheit, sich sportlich zu betätigen und gleichzeitig neue Kontakte zu knüpfen. Das Event war hervorragend organisiert und wurde von den Teilnehmerinnen durchweg positiv aufgenommen. Den krönenden Abschluss bildete eine gemeinsame Dehnungsrunde, die von Bianka Totzeck geleitet wurde. Dabei konnten die Teilnehmerinnen die Anstrengungen des Abends hinter sich lassen und sich entspannen. Zum Abschluss gab es für alle eine kleine Stärkung und ein Gläschen Sekt, bei dem der Abend gemütlich ausklang. Die Veranstaltung „Frauenpower“ hat eindrucksvoll gezeigt, wie wichtig und bereichernd sportliche Betätigung und Gemeinschaftserlebnisse sein können.

Ein herzliches Dankeschön an alle, die diesen Abend möglich gemacht haben – von den Organisatoren über die Trainer bis hin zu den zahlreichen Teilnehmerinnen. Wir freuen uns bereits auf die nächste Ausgabe von „Frauenpower“!



Frauenpower begeistert: Sportveranstaltung des TSV Friedland 1814 war ein voller Erfolg

Am 23. Mai 2024 fand die wieder mit Spannung erwartete Sportveranstaltung „Frauenpower“ statt, bei der verschiedene Abteilungen unseres Vereins die Möglichkeit hatten, sich den Teilnehmerinnen vorzustellen. Die Veranstaltung, die unter dem Motto „Mitmachen und Ausprobieren“ stand, bot den Frauen eine hervorragende Gelegenheit, sich in unterschiedlichen Sportarten zu versuchen und neue Leidenschaften zu entdecken. Die Veranstaltung wurde feierlich durch unser Vorstandsmitglied

KEEP CALM AND PADDEL ON



**Friedländer
DrachenbootSPEKTAKEL**

Sa. 29.06.2024

09:30 Uhr Eröffnung mit Fanfarenzug
10:00 Uhr Rennstart
12:30 Uhr Siesta mit musikalischer Unterhaltung
13:00 Uhr Rennfortsetzung
17:00 Uhr Siegerehrung

Buntes Spektakel um die Badebecken. Fürs leibliche Wohl ist gesorgt.

 **STADTRADELN** Auftakt für Friedland
Radeln für ein gutes Klima

Freibad Friedland **Eintritt frei**

unterstützt durch:  in Zusammenarbeit: Stadt Friedland · Freiwillige Feuerwehr Friedland

Mitarbeiter und Ansprechpartner:

Pastorin Ruthild Pell-John
Tel. 039601 20480
E-Mail: ruthild.pell-john@elkm.de
Sekretärin Birgit Schmidt,
Tel. 039601 30303
E-Mail: birgit.schmidt@elkm.de
Gemeindepädagoginnen Anja Knaack,
E-Mail: a.knaack@st.marien-friedland.de und
Katja Gehrke,
E-Mail: k.gehrke@st.marien-friedland.de

**Unsere Bankverbindung:**

Kirchgemeinde St. Marien Friedland
IBAN: DE73 1506 1618 0001 7148 56; BIC GENODEF1WRN
Kirche in Lübbersdorf

Veranstaltungen

„Der verlorene Sohn“ nach Lukas 15, 11-24

(Idee und Texte: Katja Gehrke und Anja Knaack)

Am Samstag, den 20. Juli 2024 um 15.00 Uhr in der St. Marienkirche in Friedland

Die Kinder der Kinderstunde in Friedland haben mit viel Freude mehrere Wochen ein Musical eingeübt. Es wird die Geschichte vom verlorenen Sohn erzählt, die mit vielen tollen Liedern noch tiefer ins Herz geht und berührt. Lassen Sie sich herzlich einladen! Wir freuen uns auf Sie!

 **St. Marien Friedland**

Herzliche Einladung
zur Musical- Aufführung
„Der verlorene Sohn“
nach Lukas 15, 11-24
Idee und Texte: Katja Gehrke und Anja Knaack
20. Juli 2024
15.00 Uhr Kirche St. Marien Friedland



Die Kinder der Kinderstunde in Friedland haben mit viel Freude mehrere Wochen lang dieses Musical eingeübt.
Es wird die Geschichte vom verlorenen Sohn erzählt, die mit vielen tollen Liedern noch tiefer ins Herz geht und berührt.

Wir freuen uns auf Sie!

„Jubilare des Jahres 2024“- Festliche Werke für **Trompete und Orgel** mit **Uwe Komischke (Trompete)** und **Thorsten Pech (Orgel)**

Am Sonntag, den 21. Juli 2024 um 18.00 Uhr in der St. Marienkirche in Friedland

Beide Musiker gehören zu den bekannten Interpreten ihres Fachs. Seit 1977 konzertieren sie in der Kombination „Trompete und Orgel“ zusammen, 28 CDs sind bislang erschienen. Konzertreisen in Deutschland, Europa und weltweit (u.a. China und Japan) kennzeichnen die künstlerische Tätigkeit ebenso wie ihre Rundfunkproduktionen und Fernsehauftritte. Mit festlichen Klängen von Bruckner, Dubois, Fauré, Marchand, Martini, Purcell und Torelli bietet dieses Instrumental-Duo ein un-

Kirchliche Nachrichten

**Vereinigte Ev.-Luth. Kirchengemeinde
St. Marien Friedland Gottesdienste
im Juni/Juli 2024**

So 30. 06.		
14.00 Uhr	Gottesdienst mit Pastor i.R. Hellwig anlässlich seines Ordinationsjubiläums	Kirche Schwichtenberg
So 07.07.		
09.00 Uhr	Gottesdienst	Kirche Lübbersdorf
10.30 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl	St. Marien Friedland
So 14.07.		
10.30 Uhr	Seegottesdienst der Kirchenregion Seewiese	Burg Stargard, OT Cammin
So 21.07.		
09.00 Uhr	Gottesdienst	Kirche Brunn
10.30 Uhr	Gottesdienst	St. Marien Friedland
So 28.07.		
09.00 Uhr	Gottesdienst	Kirche Glienke
10.30 Uhr	Gottesdienst	St. Marien Friedland

Aktuell informieren wir Sie über die kostenlose App PPush, Channel „Kirchengemeinde Friedland“ und auf www.kirche-mv.de/friedland-st-marien

Anschrift der Kirchengemeinde:

Vereinigte Ev.-Luth. Kirchengemeinde St. Marien Friedland
Riemannstr. 20, 17098 Friedland
Tel. Büro: 039601 30303
E-Mail: friedland-marien@elkm.de

vergleichliches Klangerlebnis für jeden Musikliebhaber. Erleben Sie mit dieser hochwertigen Trompete & Orgel-Besetzung zwei Meister ihres Fachs in einer harmonischen Kombination aus Kraftvollem Trompeten- und Orgel-Klang und eleganter Melodie auf dem Corno da caccia. Tauchen Sie ein in die Welt der Klassik und lassen sich durch magische Klangmomente begeistern.

▶ Vereine und Verbände

Pfingstzeltlager mit der Partnerfeuerwehr Hildesheim



Nach einer pandemiebedingten Pause konnten die Jugendfeuerwehren Hildesheim/Drispensedt und Friedland ihre langjährige Partnerschaft bei einem gemeinsamen Pfingstzeltlager wieder aufleben lassen. Die Freundschaft zwischen den beiden Wehren wird seit vielen Jahren durch gegenseitige Besuche gepflegt. Am Freitagabend traf die Jugendfeuerwehr aus Hildesheim in Friedland ein. Nach einer Begrüßungsrede und einem

gemütlichen Grillabend erhielten die Gäste eine Führung durch das Gerätehaus der Gastgeber. Zum krönenden Abschluss des Abends ging es noch auf eine nächtliche Wanderung. Der Samstag begann mit einem gemeinsamen Frühstück, ehe alle zum Kletterwald aufbrachen. Dort konnten die Jugendlichen ihre Kletterkünste unter Beweis stellen. Am Nachmittag folgte ein Ausflug in die Eisdiele nach Wulkenzin. Zurück in Friedland übten die Jugendfeuerwehren den Löschangriff, bevor ein leckeres Burgeressen den Tag abrundete. Nach den Aufräumarbeiten und einer kleinen Präsent-Übergabe hieß es am Sonntag Abschied nehmen. Die Kameraden aus Hildesheim traten die Heimreise an, nicht ohne die Zusage für ein Wiedersehen. Alle Beteiligten waren sich einig: Das Pfingstzeltlager war ein voller Erfolg und festigte die Partnerschaft zwischen den Jugendfeuerwehren. Wir bedanken uns an dieser Stelle bei allen Betreuern des Pfingstzeltlagers, sowie allen Mitwirkenden.



Folgt uns auf

Facebook: Freiwillige Feuerwehr Stadt Friedland

Instagram: ff_friedland_mv

Bild und Text: Dorian Schewtschuk

Malvenfest



Tauschbörse für:

- Sämereien, Stecklinge, Jungpflanzen ... und erste Früchte
- Gebäck: Kuchen, Torten, Kekse ... vielleicht auch Brote?
- Tee(mischungen) aus eigenem Anbau
- Rezepte

Workshop um 14.30 Uhr:

- Tinkturen mit Kräutern aus dem eigenen Garten zubereiten
- Speicherführungen zu jeder vollen Stunde
- Volkslieder singen
- Würstchen und Kaffee (je 1,- €)

Weitere Getränke werden kostengünstig angeboten.

Wenn jeder was mitbringt, ist an Alle gedacht!

Anmeldungen von Tauschpartnern sind wg. Planung erwünscht:
0178-498 39 52

So. 07. Juli '24, 14 - 17 Uhr

am Kulturspeicher Friedland, Bahnhofstr. 8, Friedland/MV

Trompete & Orgel

„Jubilare des Jahres 2024“

Meisterwerke für Trompete und Orgel von Bruckner, Fauré, Marchand, Martini, Purcell u.a.

Marienkirche Friedland

Sonntag, 21. Juli 2024, 18.00 Uhr

Erleben Sie mit dieser hochwertigen Trompete&Orgel-Besetzung zwei Meister ihres Fachs in einer harmonischen Kombination aus kraftvollem Trompeten- und Orgel-Klang und eleganter Melodie auf dem Corno da caccia. Tauchen Sie ein in die Welt der Klassik und lassen sich durch magische Klangmomente begeistern.

Uwe Komischke
Trompete

Thorsten Pech
Orgel

„Lebe in der Sonne.
Schwimme im Meer.
Trinke die wilde Luft.“

(Ralph Waldo Emerson)

Amtseid für verantwortungsvolle Aufgabe im Feuerwehrwesen abgelegt

Die Wehrführungen der Freiwilligen Feuerwehren des Amtes Friedland haben auf ihrer Dienstberatung nach Ablauf der Wahlperiode den Amtswehrführer und seinen Stellvertreter gewählt. Auf der Amtsausschusssitzung am 21.05.2024 wurden Kamerad **Tom Ballschmieter** und sein Stellvertreter Kamerad **David Häcker** vom Amtsausschuss bestätigt. Die gewählten und bestätigten Führungskräfte legten den Amtseid ab. Es erfolgte die Ernennung zum Ehrenbeamten und die Berufung ins Ehrenbeamtenverhältnis für sechs Jahre.



Amtswehrführer zu werden ist ein großer Vertrauenszuspruch der Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehren im Amt. Der Amtswehrführer, wie der Name schon sagt, hält die die Freiwilligen Feuerwehren im Amtsbereich zusammen. Im Amt Friedland sind das 9 Freiwillige Feuerwehren an 11 Standorten. Im Amt haben wir drei Jugendfeuerwehren, von denen zwei auch eine Kinderabteilung haben mit insgesamt 56 Mitgliedern. Ehrenmitglieder haben wir 44. Ihnen bedarf es besonderer Würdigung, denn sie haben unsere Freiwilligen Feuerwehren in den Jahren aufgebaut. In den Freiwilligen Feuerwehren engagieren sich 198 Frauen und Männer in der Einsatzabteilung. Der Amtswehrführer ist das Bindeglied zwischen den Freiwilligen Feuerwehren im Amt, der Verwaltung und zum Kreisfeuerwehrverband. Mit den Wehrführungen zusammen wird die Truppmannausbildung der Kameradinnen und Kameraden und Folgelehrgänge organisiert, wie Atemschutzgeräteträger, Sprechfunk, technische Hilfeleistung und mehr. Mit der Feuerwehrtechnischen Zentrale in Neuendorf werden Überprüfungstermine für die Feuerwehrfahrzeuge und der Atemschutztechnik vereinbart und koordiniert. Bei der Dienstberatung der Wehrführer werden die Aufgaben alle besprochen und die Tageseinsatzbereitschaft abgefragt. Und Planungen zu Beschaffung von Technik und Ausrüstung und Verbesserung der Bedingungen für die Kameradinnen und Kameraden vor Ort (Gerätehäuser) wird ebenfalls gemeinsam abgestimmt und er setzt sich den Gremien gegenüber dafür ein. Er nimmt Einsicht und kontrolliert die Vollständigkeit der Feuerwehrdatei Fox 112, wo z.B. Dienste eingetragen und die Einsätze der Freiwilligen Feuerwehren gemeldet werden und an den Landkreis digital weiter gehen. Die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Friedland hatte z.B. 133 Einsätze im Jahr 2023 zu melden. Der Amtswehrführer ist Vertreter im Verbandsausschuss des Kreisfeuerwehrverbandes und hat Informationen an seine Wehrführungen weiter zu vermitteln. Die Alarm- und Ausrückeordnung wird gemeinsam erarbeitet, damit ausreichend Einsatzkräfte und Mittel bei Einsätzen vor Ort sind. Der Amtswehrführer unterstützt die Wehrführungen vor Ort bei Einsätzen (Einsatztaktisch) und koordiniert die Führungsgruppe im Amt, welche für weitere Alarmierung von Kräften und Mitteln zuständig ist, sei es Atemschutzgeräteträger, Schlauchmaterial oder Verpflegung bei größeren Einsätzen.



Um die Voraussetzungen für dieses wichtige Ehrenamt zu erfüllen, ist eine lange Ausbildung notwendig – von der Feuerwehrgrundausbildung mit seinen Lehrgängen und Speziallehrgängen bis zur Qualifizierung zum Wehrführer. Um das Amt vollumfänglich ausüben zu können sind weitere Lehrgänge, wie Zugführer, Verbandsführer und Weiterbildungen für Führungskräfte erforderlich. Darin wird viel Zeit investiert, neben der Bereitschaft 365/7 für in Not geratene Menschen, Tiere und Rettung von Sachwerten da zu sein. Da braucht es großen Rückhalt aus der Familie und vom Arbeitgeber. Sein Stellvertreter hat die gleichen Ausbildungen durchlaufen und unterstützt bei den vielfältigen Aufgaben. Wir können froh sein, Menschen zu haben, die sich so für das Wohl und die Sicherheit der Gemeinschaft engagieren, trotz der vielen Entbehrungen. Wenige Mitmenschen tun sich das an, in ihrer Freizeit technische und taktische Ausbildung zu machen und eine Laufbahn bei der Freiwilligen Feuerwehr anzugehen, weil hier ebenfalls die Anforderungen gestiegen sind. Das hat unseren höchsten Respekt und Anerkennung verdient. Wir wünschen beiden Kameraden viel Kraft und Erfolg bei der Erfüllung ihrer Aufgaben und immer den Zusammenhalt der Mitglieder. Leider mussten der Amtswehrführer, sein Stellvertreter und die Gäste mit Erschrecken feststellen, dass sich der Amtsausschuss nicht über die neue angemessene Aufwandsentschädigung für die beiden ehrenamtlichen Kameraden einigen konnte, die seit 1.1.2024 gilt.

Birgit Schmidt
Pressewartin

So viel Blaulicht für eine gemeinsame Sache „Helfen in Not, ist unser Gebot!“



Am Freitag, den 07.06 2024 wurde es in der Ortschaft Cosa etwas laut und sehr geschäftig. Die Ortsfeuerwehr Brohm wurde zu einem Einsatz gerufen, zu dem noch mehr Einsatzkräfte (Atemschutzgeräteträger) und Mittel (Pumpen und Schläuche) nachgeordert werden mussten. Aus dem gesamten Amtsbereich und dem Nachbaramt Woldegk rückten die Kameradinnen und Kameraden an, um der vorgefundenen Lage (Rauchentwicklung in einem Gebäude und Menschenrettung) Herr zu werden. Es stellte sich heraus, dass es eine große Übung ist. Hintergrund dieses gemeinsamen Übungsdienstes ist die Anpassung der Alarm- und Ausrückeordnung (AAO) im Amt Friedland und Woldegk, wonach bei bestimmten Einsatzstichworten, wie hier "Feuer groß", ämterübergreifend die Freiwilligen Feuerwehren gerufen werden. Somit konnten einsatzrelevante Vorgehensweisen getestet werden und

auf festgestellte Mängel kann reagiert werden. Bei richtigen Einsätzen zählt jede Minute.

Übungen sind für die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehren sehr wichtig und für die Führungskräfte der jeweiligen Freiwilligen Feuerwehren ebenfalls. In der Auswertung ist es wichtig, festgestellte Mängel bei der Bereitstellung von Löschwasser und andere für die Rettung und Brandbekämpfung relevanten Bedingungen abzustellen. Die Übung trug zur Festigung der Zusammenarbeit der Einsatzkräfte der Wehren bei. Alles für ein schnelles und sicheres Handeln der Einsatzkräfte und die Sicherheit der Bürgerinnen und Bürger, ebenso für die Sicherheit der Kameradinnen und Kameraden durch bessere Ortskenntnis. So ging ein schweißtreibender Übungsdienst zu Ende, der mit einem gemeinsamen Imbiss abgeschlossen wurde. Danke an alle Kameradinnen und Kameraden für die zahlreiche Teilnahme am Übungsdienst. Wir wünschen euch weiterhin viel Kraft und Ausdauer und vor allem Gesundheit für eurer ehrenamtliches Engagement. Kommt immer heil von den Einsätzen zu euren Familien zurück.

Birgit Schmidt
Pressewartin



Das Whathappensnext-Ensemble Berlin

GM KunstRaum Pleetz
Sonntag, 7.7.24, 11:00



Whathappensnext-Ensemble: Cornelia Voss, Singer/Performer; Rosmarie Jäger, extended piano; Max Stehle, Saxofon; Reinhard Gagel, Akkordeon /Moog Synthesizer.

Konzert am Sonntag: Musik in Freiheit

Das Whathappensnext-Ensemble Berlin präsentiert Musik aus dem Stegreif, einmalig und ohne Noten. Was normalerweise ein Komponist oder Arrangeur tut, machen die vier MusikerInnen im Kollektiv selbst. Es erklingt nicht nur Musik, sie entsteht auch im Klängen. Und ist deshalb sowohl für die MusikerInnen als auch für das Publikum immer überraschend. Man kann nichts erwarten, aber was musikalisch geschieht, ist einmalig. Die Sängerin findet immer neue Stimmvarianten und performt mit Witz und Leidenschaft, der Saxophonist geht weite Wege zwischen leisem Geräusch und Klangkaskaden, die Pianistin spürt feinsinnigen Klängen wie heftigen Akkordfolgen nach. Besondere Klangfarben kommen vom Akkordeon und dem elektronischen Moog Synthesizer. Hier werden keine bekannten Songs oder Lieder gespielt, sondern mit Intensität und Verve Musik erfunden. Die Musik ist

entsprechend stilistisch vielfältig und spannend. Die MusikerInnen spielen seit 2013 miteinander und verstehen ihre Musik und deren spontane Entstehung auch als soziales Experiment. Während des Konzertes gibt es Gelegenheit für Fragen und Gespräche.

Eintritt frei. Spenden erbeten.

Wir bitten um Anmeldung per sms oder email wg. geringer Platzzahl
Anmeldung per SMS unter 0176 59974443
oder email: reinhard.gagel@posteo.de
Ein Konzert von GM KunstRaum Pleetz in Kooperation mit der Emilie Mayer Gesellschaft

Keine Angst vor einem Bienenschwarm

Warum schwärmen Bienen?

Bienen schwärmen, wenn sie ein neues Volk bilden wollen. Es ist die natürliche Vermehrung der Bienen. Ein Bienenschwarm sieht gewaltig aus - aber keine Angst, die Bienen sind nicht aggressiv. Sie sind nur aufgeregt und versuchen ein neues zu Hause zu finden. Aber das ist gar nicht so leicht.



Helfen Sie daher den Bienen, wenn Sie einen Bienenschwarm finden. Rufen Sie uns Imker an. Wir können den Schwarm einfangen und in eine Bienenwohnung einziehen lassen, wo wir das Bienenvolk betreuen können.

Imkerverein Friedland 1877 e.V.

Susanne Schmidt Tel. 01573 2807495
Andreas Rosin Tel. 0173 9101359

PS: Wenn eine Biene trotzdem mal stechen sollte, dann stirbt sie selbst - daher greift eine Biene nicht an, sondern verteidigt sich nur wenn sie z.B. gequetscht wird.

Dorfkino in der KinoKirche Wittenborn - Programm Juli 2024



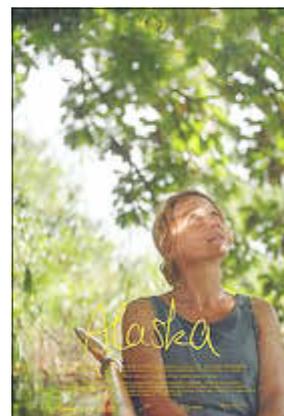
präsentiert:

KinoKirche Wittenborn

Veranstaltungsort: Bergstraße 5a in Wittenborn
Einlass: ab 19:30 Uhr, Eintritt: 3,- Euro

Freitag, 05.07.2024 • 20:00 Uhr „Alaska“

Nach dem Tod ihres Vaters, eines früheren Weltklasse-Kanuten aus der DDR, reist Kerstin im Sommer mit ihrem roten Kajak zur Mecklenburgischen Seenplatte. In den vertrauten Gewässern ihrer Heimat ist sie auf der Suche nach Ruhe und Abgeschlossenheit und meidet andere Kanuten und Camper, bis sie schließlich Alima begegnet. Die frisch geschiedene Frau schließt sich der Einzelgängerin Kerstin an und sorgt dafür, dass ihre Reise eine neue Wendung nimmt. Der Film des Regisseurs Max Gleschinski ist in vier Kapitel unterteilt und schickt den Zuschauer auf verzweigten Wasserwegen auf eine Reise voller unvorhersehbarer Wendungen.



Freitag, 12.07.2024 • 20:00 Uhr • „Ein großes Versprechen“

Juditha (Dagmar Manzel) und Erik (Rolf Lassgård) blicken auf eine lange Ehe mit den üblichen Höhen und Tiefen zurück, haben eine Tochter großgezogen und ein erfülltes, glückliches Leben geführt. Mit der Pensionierung des engagierten Universitätsprofessors soll nun endlich die gemeinsame Zeit anbrechen. Doch das Ankommen im neuen Alltag fällt beiden schwer, denn Juditha leidet an MS, die jahrelang beherrschbar schien und ausgerechnet jetzt voranschreitet. Während Erik die Vorstellung der häuslichen Enge mit Juditha

überfordert, bedrückt sie die Erkenntnis, dass er jetzt nicht bei ihr sein will, wo er es doch könnte. Beiden gelingt es lange nicht, sich ihre gegenseitigen Ängste und Wünsche einzugestehen und zu erkennen, dass sie Entscheidungen treffen müssen, um ihre persönliche Freiheit zu finden und ihre Liebe zu retten.

Freitag, 19.07.2024 • 20:00 Uhr • „Nebenan“

Daniel ist ein Filmstar. Er hat Erfolg, Geld und eine traumhafte Wohnung in Berlin. Dort lebt er mit seiner Frau, zwei kleinen Söhnen und dem Kindermädchen. Auch der Durchbruch in Hollywood scheint nicht mehr fern: Daniel soll in London für einen amerikanischen Superheldenfilm vorsprechen. Auf dem Weg zum Flughafen macht er in seiner Stammkneipe Halt. Dort ist es vormittags ruhig, dort stören keine Fans, dort will er noch einmal seine Rolle lernen. Doch an der Theke sitzt ein fremder Mann: Bruno verwickelt Daniel in einen

Smalltalk. Er kennt nicht nur alle Filme des Schauspielers, er kennt sich auch erschreckend gut in Daniels Privatleben aus. Mit jeder Minute dieses seltsamen Gesprächs wächst Daniels Verwunderung. Und seine Angst. Wer ist Bruno, und was sind seine Absichten? In seinem Regiedebüt jongliert Daniel Brühl ohne falsche Eitelkeit mit seiner eigenen Biographie und bietet dem Publikum ein perfides Kneipenduell zweier großartig aufgelegter Schauspieler.

Freitag, 26.07.2024 • 20:00 Uhr • „One for the road“

In einer Welt, in der es kaum Gründe gibt, nicht zu trinken, herrscht Mark (Frederick Lau) wie ein unangefochtener König. Sein Leben ändert sich, als er seinen Führerschein verliert und eine Wette eingeht, keinen Alkohol mehr zu trinken, bis er ihn zurückbekommt. Mit Helena (Nora Tschirner) findet er im Verkehrspsychologischen Kurs eine Leidensgenossin, die ihn bei seinem herausfordernden Vorhaben unterstützt. *One for the road* erzählt eine authentische, ergreifende Geschichte aus dem Leben, die sowohl humorvolle als auch nachdenkliche Momente bietet. Der Film handelt von der

Balance zwischen Spaß und Verantwortung, von Einsamkeit und Freundschaft, sowie von der langen Reise, um zu erkennen, was wirklich von Bedeutung ist. Der neue Film von Markus Goller (25 km/h) handelt von einem komischer und zugleich bewegenden Selbstfindungstrip.

06 JUL 2024

KOTELOWER ANGERFEST
mit buntem Programm:

15.00 Uhr Eröffnung Kaffee und Kuchen	15.30 Uhr Auftritt KiTa Storchennest
17.00 Uhr Ella Popella	18.30 Uhr Wildschweinanschnitt
19.30 Uhr Bauer Kori	21.00 Uhr Tanz in den Abend mit DJ Sun & Co

Wer sind die Besten beim „Hufeisen werfen“? Es gibt tolle Preise in den Kategorien Frauen, Männer und Kinder. Die Feuerwehr bietet Fahrten mit dem Feuerwehrauto und es wird eine Technikschaubühne geben. Es wird wieder 2 Springburgen geben. Bei Kremserfahrten kann die Umgebung erkundet werden.

Verstärkung für den Frauenchor Friedland e.V. gesucht



An alle musikalisch-interessierten Sängerinnen, die den Frauenchor Friedland e.V. verstärken möchten

Wir sind ein Chor mit 27 Sängerinnen im Alter zwischen 49 und 87 Jahren und auf der Suche nach Verstärkung, vorrangig für die Stimmlagen „Alt“ (tiefe Frauenstimme) und Mezzosopran (2. Stimme). Notenkenntnisse sind nicht unbedingt erforderlich. Wir erwarten von Ihnen einfach Spaß am Singen und eine regelmäßige Teilnahme an den Chorproben.

Desweiteren suchen wir dringend einen/e Klavier- oder Akkordeonspieler/in, der/die den Chor hin und wieder begleiten möchte. Beide Instrumente sind bei uns vorhanden. Ein Honorar kann, nach Absprache und Einsatz, gezahlt werden.

Bei Interesse melden Sie sich bitte telefonisch bei unserer Chorleiterin, Sieghilde Thiede: Handy-Nr.: 0152 02475614 oder Festnetz-Nr.: 039601/20769.

Zum Schluss noch eine wichtige Information: Mit Ablauf dieses Jahres wird unsere Sieghilde Thiede nach über 35 Jahren Chorleitertätigkeit ihr Amt niederlegen. Ihr und uns, ist es sehr wichtig, dass der Frauenchor Friedland e.V. weiter bestehen bleibt. Aus diesem Grund suchen wir einen Nachfolger bzw. eine Nachfolgerin für dieses wichtige Amt. Weiterbildungen für diese Tätigkeit werden auch vom Chorverband gefördert. Interessenten melden sich bitte bei unserer Vereinsvorsitzenden, Carola Münickel, oder auch bei Sieghilde Thiede.

Wir hoffen, dass wir Ihr musikalisches Interesse geweckt haben und Sie in einer unserer nächsten Proben begrüßen zu dürfen.

Der Chorvorstand des Frauenchor Friedland e.V.



Frauenchor Friedland e.V.

regelmäßig Chorproben:

wann? montags 18:30 – 20:30 Uhr

wo? Friedland, Riemannhaus

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

Kontakt: Carola Münickel, Mobil 0172- 3135581

BücherBASAR · Speicher Salow



jeden ersten Donnerstag im Monat · 15:00 - 17:00 Uhr

Ausbildungsförderungszentrum Friedland e. V.

Kinderfest im Volkshausgarten Friedland: Ein Tag voller Spaß und Freude

Veranstalter und Ausrichter:
AFZ Friedland e.V.

Mit freundlicher Unterstützung durch Spenden & gefördert durch:



Am 5. Juni verwandelte sich der Volkshausgarten in Friedland in ein wahres Paradies für Kinder. Organisiert vom AFZ Friedland e.V., durfte das diesjährige Kinderfest über 500 Kindern der Grundschule, der nfg und der Kita Kinderland einen unvergesslichen Tag bescheren.

Die Veranstaltung bot eine Vielzahl von Aktivitäten, die Kinderherzen höherschlagen ließen. Riesige Hüpfburgen luden zum Springen und Toben ein, während gigantische Seifenblasen die kleinen Gäste in Staunen versetzten. Kreative Bastelstationen ermöglichten es den Kindern, ihrer Fantasie freien Lauf zu lassen.

Auch die örtliche Feuerwehr, Polizei und das DRK waren vor Ort und boten spannende Einblicke in ihre Arbeit.

Sogar ein kleines Lehrerwettbewerb mit den Tretebuggys von der Verkehrswacht sorgte für große Begeisterung und Jubel unter den Zuschauern.

Natürlich durfte auch das leibliche Wohl nicht zu kurz kommen: Zuckerwatte, Waffeln, Kuchen und Würstchen standen reichlich zur Verfügung und sorgten für glückliche Gesichter und volle Bäuche.

Ein herzliches Dankeschön geht an alle freiwilligen Unterstützerinnen, Sponsoren und Kolleginnen, die dieses Fest durch Geld-, Zeit- und Sachspenden ermöglicht haben. Gefördert wurde dieses Fest sowohl von lokalen Unternehmen, der Stadt

Friedland und engagierten Bürgern, als auch vom Vorpommernfond, der Sparkasse Mecklenburg-Strelitz, den Stadtwerken Neustrelitz und dem Förderverein der Grundschule. Ohne ihr Engagement wäre ein solches Event nicht möglich gewesen!

So war das Kinderfest ein schöner Erfolg und hat wieder gezeigt, wie wichtig gemeinschaftliches Engagement ist. Und ja, nach dem Kinderfest ist vor dem Kinderfest: Schon jetzt laden wir herzlich ein, das Friedländer Kinderfest 2025 gemeinsam zu planen und umzusetzen.

Es braucht dieses freiwillige Engagement, da nur Hand in Hand auch im nächsten Jahr wieder ein unvergessliches Kinderfest gestaltet werden kann und wir ein weiteres Mal für strahlende Kinderaugen sorgen können.

Dr. Anja Lentz-Becker

Ausbildungsförderungszentrum Friedland e.V.

An der Kleinbahn 13 A

17098 Friedland





Familien*Strategien

AUSBILDUNG
FÖRDERUNGS-
ZENTRUM
FRIEDLAND E.V.AktivPlus
HILFE FÜR ALTE
UND JUNGE MENSCHEN

Einladung zur offenen Beratung

Das Projekt „Familien*Strategien“ lädt Sie herzlich ein zur

offene(n) Beratungsstunde

in der Sie sich unabhängig und kostenlos beraten lassen können. Nutzen Sie die Gelegenheit, um Unterstützung zu erhalten und Ihre Anliegen in einem offenen und unterstützenden Umfeld zu besprechen.

Unsere Angebote:

- Hilfestellung beim Ausfüllen von Formularen
- Individuelle Beratung und Begleitung
- Veranstaltungen zu verschiedenen Themen
- Begleitung zu Terminen und Behörden



Wann? 14-16 Uhr

Mittwochs:

10.07.2024 14.08.2024 11.09.2024
24.07.2024 28.08.2024 15.09.2024

Wo? Rudolf-Breitscheid-Str. 5, 17098

Friedland

(Altes Gymnasium)

Kontakt: 0171 1409462 oder 039601 30153

Mittwochs passt es nicht? Kein Problem!
Einfach anrufen und Termin vereinbaren:

AUSBILDUNG
FÖRDERUNGS-
ZENTRUM
FRIEDLAND E.V.

Ausbildungsförderungszentrum Friedland e.V.
(An der Kleinbahn 13a, 17098 Friedland)

Wir freuen uns auf Sie!

Das Projekt „Familien*Strategien“ wird im Rahmen des Programms „AktivPlus“ für Familien und ihre Kinder* durch das Bundesministerium für Arbeit und Soziales und die Europäische Union über das Europäische Sozialfonds (ESF) Projekt gefordert.



Kleiderkammer und Möbelbörse in Friedland



Die Kleiderkammer und Möbelbörse des Ausbildungsförderungszentrum Friedland e.V. bietet eine breite Auswahl an gut erhaltenen Kleidungsstücken und Möbeln. Unter Vorlage eines gültigen Leistungsbescheids können Sie preiswert alles von Kinderkleidung bis hin zu Sofas und Schränken finden. Unsere Öffnungszeiten sind Montag bis Donnerstag von 07:30 - 14:30 Uhr und Freitag von 07:30 - 11:30 Uhr.

Besuchen Sie uns an folgender Adresse:

An der Kleinbahn 13a, 17098 Friedland

Das Ausbildungsförderungszentrum Friedland e.V. engagiert sich für die Gemeinschaft und fördert die nachhaltige Nutzung von Ressourcen. Schauen Sie vorbei und finden Sie, was Sie brauchen! Für weitere Informationen erreichen Sie uns gerne vor Ort oder telefonisch: 039601/20331

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

► Seniorenbetreuung

Die Küken sind los in der AWO MST Seniorenwohngemeinschaft „Altes Amtsgericht“



Für einen Nachmittag im Mai begeisterte eine Handvoll Küken unsere Seniorinnen und Senioren. Unsere Bewohner*innen hatten Gefallen an den kleinen piepsigen Knäuel und fast alle konnten aus ihren Erinnerungen Kükengeschichten erzählen. Bewohner*innen wie auch unser Pflege-Team konnten voneinander viel lernen, denn altes Hühnerwissen kommt in der heutigen Zeit immer gut. Rundum war es ein sehr schöner Nachmittag.

Liebe Grüße aus der AWO MST
Wohngemeinschaft „Altes Amtsgericht“

Foto: AWO MST

Tagespflege des Senioren- Wohnpark Friedland leistet Beitrag für die Natur

Ein Insektenhotel aus einer Blechdose bauen? Ja, das geht tatsächlich! Unsere Tagesgäste aus dem Senioren- Wohnpark Friedland haben es ausprobiert. Diese Möglichkeit ist eine der leichtesten, denn Sie brauchen dafür lediglich eine alte Konservendose und Schilfrohr mit verschiedenen Durchmesser. Eine andere Alternative ist es, die fertig zugeschnittenen Hiss-Reet Halme aus Schilfrohr oder Riesenschilf (Spanisch Rohr) für das Insektenhotel in der Dose zu nehmen. Beide Varianten eignen sich super für das Insektenhotel.

Denn nicht zuletzt nützt es nicht nur der Natur, sondern auch uns Menschen.

Haben wir Sie neugierig gemacht? Vereinbaren Sie gerne einen kostenlosen Schnuppertag in unserer Tagespflege unter 03960/335-114.

Wir freuen uns auf Sie.

Juliane Wodrich
Pflegedienstleistung Tagespflege



Tag der offenen Tür
im Senioren-Wohnpark Friedland

Herzlich willkommen

Sie möchten wissen wie der Tag im Senioren-Wohnpark Friedland abläuft? Kommen Sie einfach zum Tag der offenen Tür vorbei und lernen uns kennen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

TAG DER OFFENEN TÜR



VERFEN SIE
EINEN BLICK HINTER
DIE KULISSEN

GEGRILLTES UND LECKEREIEN, FACHVORTRÄGE,
HAUSRUNDGANG & VIELE ÜBERRASCHUNGEN

Di., 02. Juli 2024, 10 bis 13 Uhr

Tel. 039601 335-0.



SENIOREN-WOHN-PARK
FRIEDLAND

Riemannstr. 104
17098 Friedland

swp.friedland@emvia.de
www.senioren-wohnpark-friedland.de

Tanz in den Mai
im Senioren-Wohnpark Friedland

Auch die Senioren*innen aus dem Senioren-Wohnpark Friedland tanzten ausgelassen in den 1. Mai. Nach der Begrüßung durch Einrichtungsleiterin Katharina Friesse ging es auch schon los. Und nach einer kleinen Stärkung mit Kaffee und Kuchen waren alle bereit. DJ Hasi spielte tanzbare Musik und erfüllte auch persönliche Musikwünsche und so kamen alle voll auf ihre Kosten. Das Betreuungsteam, unsere ehrenamtliche Mitarbeiterin und eine engagierte Angehörige sorgten für gute Stimmung und bezogen unsere Bewohner*innen immer wieder mit ein, so gab es für alle die auch tanzen wollten die Gelegenheit, dies auch umzusetzen.

Vielen Dank an alle Beteiligten! Ihr wart spitze!

Senioren-Wohnpark Friedland
 Ergotherapie

Nicole Spiecker



Fischmarkt im Senioren-Wohnpark Friedland

Es war grandios und super gut besucht. Ein toller Vormittag bei schönstem Frühlingwetter und meegaaa leckeren Fischbrötchen. Also wir wären bereit für eine baldige Wiederholung. Dieses Highlight war eine runde Sache. Danke an alle Beteiligten.

Senioren-Wohnpark Friedland
 Ergotherapie

Nicole Spiecker



DRK-Seniorenklub Friedland

Fahrt nach Eggesin

Termin: 10.07.2024
 Route: Friedland - Eggesin - Friedland
 Abfahrt: 11:45 Uhr Friedland Anklamer Tor
 11:50 Uhr Friedland Stadtcenter
 Rückfahrt: ca. 15:45 Uhr
 Preis: 67,00 € bei mindestens 20 Personen inkl. Busfahrt,
 Floßfahrt mit Grillpaket
 60,00 € ab 25 Personen

Bitte melden Sie sich rechtzeitig verbindlich an.
 Telefonische Erreichbarkeit: 039601 348 108
 dienstags und donnerstags 12:00 Uhr bis 16:00 Uhr

DRK Seniorenklub Friedland

Schul- und Kitanachrichten

Teddysprechstunde



Einen besonderen Tag erlebten die Vorschulkinder der integrativen Kindertagesstätte „Benjamin“ in Friedland am Mittwoch, dem 22. Mai 2024, am Dietrich Bonhoeffer Klinikum Neubrandenburg. Los ging es morgens mit dem Linienbus der MVVG nach Neubrandenburg. An dieser Stelle danken wir den netten Busfahrern, die uns hin und auch wieder zurückgefahren haben.

Am Haupteingang nahm uns Frau Groß aus der Personalabteilung des Klinikums freundlich in Empfang. Sie begleitete uns zu den einzelnen Stationen. Die Kinder erfuhren, welche Abläufe es täglich auf der Säuglingsstation zu absolvieren gilt. So durften sie aktiv an Babypuppen das Waschen, Windeln und Anziehen üben, bevor die Babys in ihr frisch gemachtes Bett gelegt wurden. Auf dieser Station schauten sich die Kinder auch lebensgroße Puppen an, an denen Auszubildende das Waschen, Lagern u.v.a.m. am Patienten erlernen. Ein Highlight unseres Besuches war es, sich einen Einblick der Arbeit auf der Kinderchirurgie zu verschaffen. Mutige Kinder konnten sich von einer Schwester und einer Arzthelferin den Unterarm eingipsen lassen. Das war spannend und es gab zahlreiche Freiwillige.



Anschließend ging es zum Röntgen. Was ist Röntgen, warum kann ich dort meine Knochen sehen, wie unterscheidet sich ein gesunder von einem kranken Knochen? Eine Chefärztin nahm sich viel Zeit, unseren Kindern alle Fragen geduldig und anschaulich zu beantworten. Auch ein Stethoskop, das alle Kinder natürlich schon vom Kinderarzt kennen, aber die wenigsten selbst einmal benutzen durften, kam zum Einsatz. Jeder durfte jetzt Herz- und Lungentöne abhören. Es war ganz leise im Raum, und alle hatten daran viel Freude. Ein Übungs-Torso beantwortete die Fragen, wo befindet

sich welches Organ in unserem Körper? Leber, Milz, Herz und Co mussten richtig eingesetzt werden. Da gab es so manches Chaos; letztlich saßen aber alle Organe am richtigen Platz. Nun waren die Kinder gut vorbereitet, um selbst kleine chirurgische Eingriffe an Kuscheltier-Patienten vorzunehmen. Mit OP-Haube und Mundschutz wurden Pflaster aufgeklebt, Verbände angelegt, manchmal musste sogar genäht werden.



Dies war ein gelungener Abschluss eines wunderbaren, erlebnisreichen Tages. Bei den Mitarbeitern des Dietrich Bonhoeffer Klinikums, die diese Teddysprechstunde für die Kinder möglich gemacht haben, bedanken sich die Kinder mit ihren Erzieherinnen Fanny, Kerstin, Traudi und Doreen. Ein besonderer Dank geht an Frau Groß, die sich rührend um alles kümmerte, inklusive der gesunden Verpflegung mit Obst und Getränken.

Doreen Daniel

„Peter und der Wolf“ und die neue Philharmonie



Am 22.05.2024 kam die neue Philharmonie aus Berlin und überraschte uns mit dem Stück „Peter und der Wolf“. Von der ersten bis zur vierten Klasse hat jeder gespannt zugehört. Wir freuten uns sehr, dass wir uns dieses Stück im Volkshaus anschauen konnten, weil Frau Scheumann das mit uns schon im Musikunterricht besprochen hatte. Nachdem alle Instrumente vorgestellt wurden, führte uns eine Erzählerin durch das Programm. So konnten wir die Geschichte sehr gut verfolgen.



Wir möchten uns bei der Stadt Friedland recht herzlich bedanken, die uns dies ermöglicht hat. Es war ein tolles Erlebnis für uns und hat unseren Horizont erweitert. DANKE!

Lana Günschmann aus der 4b

Sportfest der Grundschule „Am Wall“

Bei sehr schönem Wetter begann am 29.05.2024 um 8:00 Uhr unser Sportfest. Wir waren sehr aufgeregt und freuten uns schon lange auf diesen Tag. Damit wir auch vernünftig Sport machen konnten, mussten wir uns aufwärmen. Dies hat Sabine von Ahnen übernommen.

Mit Musik und tollen Bewegungen waren wir gut aufgewärmt. Weiter ging es mit den Pendelstaffeln. Von der 1. bis zur 4. Klasse ist jeder mit Spaß und Ehrgeiz gelaufen. An vielen Spielstationen konnten wir unsere Zeit zwischen den Sportdisziplinen gut überbrücken. Da das ziemlich anstrengend war, hat der Schulförderverein uns Wasser, Obst und Kekse zur Verfügung gestellt. Ein großer Dank geht an die vielen Eltern, die bei den verschiedenen Stationen geholfen haben. Ein paar Tage später war dann die Siegerehrung in folgenden Disziplinen: 50m Sprint, Schlagballweitwurf und Weitsprung. Alle waren mit ihren Ergebnissen zufrieden.

Lana Günschmann, Klasse 4b



Das erste Holi-Fest der MOSAIK-Schule in Holzendorf

Countdown: 10, 9, 8...1 Unter dem Projektmotto „Farben-Vielfalt“ fand am Freitag, den 3. Mai 2024, unser erstes Holi-Fest an der MOSAIK-Schule Holzendorf statt. In Vorbereitung auf diesen Höhepunkt galt es zu planen, zu organisieren, zu koordinieren, vorzubereiten, einzukaufen ... Wir verwandelten unseren Schulhof in ein sehr farbenfrohes Festivalgelände. Bodypainting, Straßenmalerei und Seifenblasen waren beliebte Anlaufstellen für unsere Schülerinnen und Schüler. Mit Eisfarben, buntem Schaum und Farbspielen konnte der Kreativität freien Lauf gelassen werden. Dabei entstanden wunderschöne Unikate. Nach einem Countdown und passender Musik kam jede Menge Farbpulver zum Einsatz, welches die Schüler und Schülerinnen zuvor im Hauswirtschaftsunterricht herstellten, biologisch abbaubar natürlich! Zur Stärkung gab es ein vielfältiges und gesundes Buffet. Alle hatten viel Spaß dabei, sich selbst und die Welt ein bisschen bunter zu machen. Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen Beteiligten, die diesen besonderen Tag möglich gemacht haben. Eines ist sicher: es wird eine Fortsetzung geben!

Susanne Bäßler und René Sievert



Fotos: Laura Kittendorf

Kindertag 2024 in der AWO MST Kita „Zum Spatzennest“



Schon auf dem Weg zum Eingang unserer Kita in Schönbeck erwartete die Kinder ein mit Windmühlen, Luftballons und Wimpelketten bunt geschmückter Zaun. Aufgeregt kamen die Kinder in ihren Gruppenräumen an, wo schon ein schön gedeckter Frühstückstisch auf sie wartete. Aber das war noch nicht genug. Unsere Erzieherinnen hatten schon lange im Voraus vieles geplant und seit morgens um 6.30



Uhr vorbereitet. Am Fußballtor auf dem Spielplatz der Kita warteten viele Überraschungen... Ein neues Netz für das Fußballtor, neue Fußbälle, Roller, Hüpftiere und Straßenmalkreide

Nach einer ausgiebigen Runde Stoptanz konnte es losgehen. Den ganzen Vormittag lief Partymusik in unserer Kita, die zum Tanzen einlud und es gab viele Stationen, wie Glitzertattoos, Masken basteln, einen Crêpes-

stand und einen Bewegungsparcour, der durch Daggi vom Landessportbund organisiert wurde.

Als krönenden Abschluss gab es zum Mittagessen leckere Hot Dogs und einen Eisbecher zum Nachtisch.

Liebe Grüße aus der AWO MST Kita „Zum Spatzenest“ in Schönbeck



Fotos: AWO MST

1895 bis 1930 in Schwichtenberg. Sie hatten 6 Kinder. Davon wanderten Maria 1921, Karl-Gustav 1923, Lore 1927, Ilse 1930 und ihre Mutter Marie Langbein 1930 für ständig nach Argentinien aus. Tochter Wilhelmine starb 17jährig. Tochter Ruth heiratet 1932 den Pastor Johannes Siedel. Sie blieb in Deutschland und zog nach Neddemin bei Neubrandenburg ins Pastorenhaus und blieb mit ihren 6 Kindern dort.

Nach Schwichtenberg kamen 40 Familienmitglieder. Der Älteste war 87 und die Jüngste 11/2 Jahre alt.

Wir alle trafen uns am Bahnhof der Schwichtenberger Museums-Kleinbahn. Mit einer gemeinsamen Fahrt mit kurzem Aufenthalt im Findlingsgarten fuhr die Kleinbahn zum ehemaligen Umsteigebahnhof Uhlenhorst. Der Aufenthalt dort diente zum Kennenlernen der Teilnehmer und zum Anderen zur Erläuterung des Bestehens des Museums der Kleinbahn. Die gesamte Kleinbahnfahrt war mit einem kleinen Imbiss gut vorbereitet.



Anschließend gingen wir zum alten Pfarrhaus mit einem kurzen Fotohalt am Ruth-Siedel-Hauptstraßenschild. Am Pfarrhaus erwartete uns der Heimatverein Schwichtenberg e.V. mit einer leckeren Gulaschsuppe, viel schmackhaftem Landkuchen und Kaffee an hübsch gedeckten Tischen. Alle waren begeistert.

► Geschichtliches

Die Treffen der Familie Langbein



Am 06. April 2024 trafen sich die in Deutschland lebenden Argentinier mit ihren Verwandten in Deutschland zu einem Familientreffen in Schwichtenberg bei Friedland. Erwähnenswert ist, dass die in Argentinien ständig lebenden Verwandten am gleichen Tag auch zu einem umfangreichen Familientreffen in Argentinien zusammenkamen.

Die Familie des Pastors Wilhelm und Marie Langbein lebte von



Eine große Überraschung war der an der Hauswand angebrachte umfangreiche Stammbaum der gesamten Familie Langbein. Darin konnten sich alle Teilnehmer wiederfinden. Nach dem Besuch der alten Grabstätten der Familie besichtigten wir die Schwichtenberger Kirche. Es war die Wirkungsstätte unseres Ahnen bzw. Ur- und Urur.... ahnen Pastor Wilhelm Langbein. Mit dem Besuch der Ausstellung „Von Huus un Acker“ und noch vielen Gesprächen endete das interessante, friedliche und sehr gelungene Treffen. Für die sehr gute Vorbereitung bedanken sich alle Teilnehmer bei Karin Cismonti, Ulrike und Andrea Siedel als auch bei den Organisatoren vom Heimatverein Schwichtenberg e.V. und den Mecklenburg-Pommerschen-Schmalspurbahn-Freunden e.V. recht herzlich.

Dr. Karl Siedel
Sohn von Ruth-Siedel, geb. Langbein

Mobile Jobsuche einfach & schnell



Erscheinungsdauer print:
Einmalig
Erscheinungsdauer online:
30 Tage

Erscheinungstermin:
Frei wählbar
i.d.R. wöchentliche Erscheinung
Anzeigenschluss:
Es gelten unsere
regulären
Anzeigenschlüsse



Röbeler Str. 9 | 17209 Sietow



1.
Einfach
Stellenangebot
im **Wunschgebiet**
schalten



2.
Onlineauftritt im
PDF-Format **dazu**



3.
auf **jobs-regional.de**
gefunden werden

FESTSPIELE IM SCHLOSSGARTEN NEUSTRELITZ

12.7. – 3.8.2024

Theater
Orchester
Neubrandenburg
Neustrelitz

AUS DER REGION
FÜR DIE REGION!

EIN WALZERTRAUM

Operette von Oscar Straus

Karten und Informationen: 03981 20 64 00 und 0395 56 99 832 www.tog.de



78 m² 4 2 2
KERSTIN



89 m² 2 1 1
EDITH PANORAMA



100 m² 6 3 1
SEEBLICK I



100 m² 6 3 1
SEEBLICK II



145 m² 6 3 2
AGA-SEEROMANTIK



110 m² 4 2 1
DIANA

URLAUB

für die ganze Familie

Inmitten des traumhaften Landschaftsschutzgebiets der **Mecklenburgischen Seenplatte** befindet sich der wunderschöne Ferienpark Lenz, direkt am Plauer See.

Mit **individuellen Ferienhäusern** bietet er die passende Unterkunft für jeden Anspruch. Für Einzelpersonen und Familien mit 2 bis 4 Personen stehen zahlreiche Ferienwohnungen zur Verfügung, für eine größere Gäste-Anzahl gibt es Häuser für bis zu 12 Personen. Alle Unterkünfte sind hochwertig gestaltet und ausgestattet.

Willkommen in Ihrem Urlaub vom Alltag.

Plauer Seeblick 43
17213 Malchow
Tel. 0152 08529030
urlaub@ferienpark-lenz.de



FERIENPARK LENZ

www.ferienpark-lenz.de

In schweren Stunden

*Ihr, die ihr mich so geliebt habt,
seht nicht auf das Leben,
das ich beendet habe,
sondern auf das, welches ich beginne.*

Wir sagen DANKE

für die große und aufrichtige Anteilnahme in der schweren Zeit des Abschiednehmens von unserem geliebten Papa, Opa, Uropa und Bruder

Dietrich Bartel

Besonders bedanken möchten wir uns bei Frau Andra Vogt, der Amseeklinik Waren, dem DRK-Team Roggenhagen, dem SAPV-Team, dem Bestattungshaus Sandra Filinski, dem Redner Herrn Weber, dem Blumenhaus Scharff sowie der Gaststätte „Zu den Askaniern“.

In Namen aller Angehörigen

Deine Tochter Beate

Friedland, im Mai 2024

Trauer bewältigen- was Experten raten

(djd). Trauer zu bewältigen ist ein Prozess, für den betroffene Hinterbliebene Zeit brauchen. Besondere, auch symbolische Erinnerungsstücke können helfen, dem Schmerz beizukommen. Trauerschmuck ist eine Möglichkeit, dem Verstorbenen während des Alltags in Gedanken nahe zu sein: Haare, Blüten oder Asche können in einer dauerhaft verschlossenen Kammer der Schmuckstücke enthalten sein. Eine Auswahl findet sich auf der Homepage nano-erinnerungsschmuck.de. Ärzte raten Trauernden darüber hinaus zu einem Austausch über ihre Emotionen, um das Erlebte zu verarbeiten. Ein gesundes Maß an Ablenkung kann dabei helfen, neue Kraft zu schöpfen.

*Gedanken – Augenblicke
Sie werden uns immer an dich erinnern.
Uns glücklich und traurig machen und dich nie vergessen lassen.*

Danke

Wir danken allen, die unserem lieben Verstorbenen

Günter Wolter

im Leben Freundschaft und Achtung schenkten, sich mit uns in stiller Trauer verbunden fühlten und ihre überaus große Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten. Besonderen Dank an den Trauerredner Herrn Jonny Bopp für die tröstenden Worte, dem Bestattungshaus Sandra Filinski, der Gärtnerei Scharff und der Gaststätte Steinke.

In liebevoller Erinnerung
Hille Wolter und Kinder

Trauer- ANZEIGEN

Annahmestelle

Wir nehmen Ihre Traueranzeigen und Danksagungen gern entgegen.

Ihr Bestattungshaus
Filinski

Riemannstr. 48 a
17098 Friedland

Tel. 039601/2900



Unmittelbar nach dem Tod eines Verwandten stürzt auf die Hinterbliebenen sehr viel herein. In ihrer Trauer ist die Familie in dieser Situation meist überfordert. Umso wichtiger ist jetzt professionelle Hilfe von außen. Der wichtigste Helfer in den folgenden, schwierigen Tagen ist der Bestattungsunternehmer. Er ist nicht nur für die Beerdigung maßgebend. Darüber hinaus unterstützt er beim Schalten von Traueranzeigen, bei der Koordination mit Pfarrer und Kirche, er berät bei der Gestaltung der Trauerkarten und erledigt auf Wunsch die wichtigsten Behördengänge. Somit koordiniert und regelt er wie selbstverständlich viele Dinge. Zögern Sie nicht lange, im Trauerfall den Bestatter zu Rate ziehen. Je früher er sich kümmert und alle notwendigen Schritte einleitet, desto eher können Familie und Verwandte sich der wichtigen Trauarbeit, die nun ansteht, voll und ganz widmen. Bestatter sind in ausnahmslos allen Fragen zum Trauerfall kompetente Berater, auf die man sich hundertprozentig verlassen kann.

In der Dunkelheit der Trauer leuchten die Sterne der Erinnerung.

*Obwohl wir Dir die Ruhe gönnen,
ist voll Trauer unser Herz;
Dich leiden sehen und nicht helfen können,
das war für uns der größte Schmerz.
Gehofft, gekämpft und doch verloren.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir
Abschied von

Ronald Saß

* 08.06.1958 † 03.06.2024

In stiller Trauer
Deine Lebensgefährtin Beate
Tochter Stefanie mit Marcel und Luca
Anita und Ralf
Giesela und Jürgen
Anke und Peter
Silke und Volker
Doreen und Volker
Schwägerin Antonia mit Kindern
sowie alle Verwandten

Friedland, im Juni 2024

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 05.07.2024,
um 10.30 Uhr auf dem Friedhof in Friedland statt.

DANKSAGUNG

Für die aufrichtige Anteilnahme durch Wort, Schrift, Geld- und Blumenzuwendungen beim letzten Geleit meiner lieben Frau

Margot Lehmann

bedanke ich mich bei allen Verwandten, Freunden und Bekannten.

Ein besonderer Dank gilt dem Team des Pflegeheims Lübbersdorf, Frau Dr. Pedd, dem Bestattungshaus Sandra Filinski sowie dem Blumenhaus Scharff.

In stiller Trauer
Wolfgang Lehmann

Schwichtenberg, im Mai 2024

Herzlichen *Dank*

*Dein Leben war Liebe.
Deine Liebe war unser Glück.*

Wir Danken allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn für die Aufrichtige Anteilnahme für die lieben Worte, Karten und Geldzuwendungen.

Ein besonderer Dank gilt Frau Doktor Voigt und Ihrem Team für die langjährige Betreuung, sowie der Rednerin Frau Hagen.

In stiller Trauer
Sibylle Galatusch und Sohn Sven nebst Familie

Friedland, im Juni 2024



Gabi Schäper
 Rudolf-Breitscheid-Str. 87
 17098 Friedland
 Tel. 03 96 01/3 04 35
 Mobil 0174/6 89 03 79
 E-Mail: maler_gabi@yahoo.de

- Maler- und Fußbodenlegearbeiten
- Gardinen und Zubehör
- Näharbeiten
- Sonnen- und Insektenschutz



Friedländer Dachdecker eG
 www.mse-dach.de

WIR SIND FÜR SIE AUF DER HÖHE.
Ihr Spezialist für Photovoltaik.

Mit Ausstellungsraum für Solar, Terrasse und Fassade

Anklamer Straße 17 b | 17098 Friedland/Meckl. | info@mse-dach.de
 Telefon (03 96 01) 2 02 58 | Telefax (03 96 01) 2 15 49

IHRE EIGENEN 4-WÄNDE

NORMAN GOHR

Installateur und Heizungsbaumeister

Heizung - Sanitär - Solar - Gasanlagen

17099 Galenbeck Tel. 039607 - 20 285
 OT Schwichtenberg Fax 039607 - 20 396
 Am Höschken 20 Funk 0170 - 4187157

heizung-sanitaer-gohr@web.de

KOMMEN SIE VORBEI.

jetzt noch mehr Ausstellungsfläche



Jedem seine Traumküche!

MP KÜCHEN
 Anklam

Einzigartig • Kreativ • Persönlich

Johannes-Gutenberg-Str. 1 • 17389 Anklam
 Telefon: 03971-2935815 • E-Mail: mp@kuechen.de

www.mp-kuechen-anklam.de

Öffnungszeiten: Mo - Fr 9.00 - 18.00 Uhr



ROMAN SCHROEDER

HEIZUNG | BAD | SANITÄR

Salower Straße 47 | 17098 Friedland
Tel.: 039601 23022 | Fax: 039601 24041
Mobil: 0172 7508030 | info@roman-schroeder-mse.de



Raumausstatter
Handwerk



René Wittchow
raumausstatter

Kirchstraße 26 · 17099 Datzetal/OT Roga

Fon 03 96 01/3 02 93 · Handy 01 76/24 54 63 21



Hier sind Sie in guten Händen

IHR HEIM UNSERE AUFGABE



Bauservice Mario Mattlat
Bauhandwerk rund ums Haus

Mauer- und Putzarbeiten
Trockenbau
Innenausbau



Mario Mattlat
Zum Gutshaus 18
17099 Datzetal OT Salow

Telefon: 039601-32778
Mobil: 0174-9837865
mariomattlat@gmx.de

Treppen + Fensterbänke aus Naturstein
Mitarbeiter gesucht!



DACHDECKERBETRIEB
Dachdecker Treppen +
Dachklempnerei Fensterbänke
Dachstühle aus Naturstein

MARKO SPITZENBERG

Inhaber
Ihr regionaler Partner für Solaranlagen
☎ 0151 58394814

Tel.: 039601 26734 | Fax: 039601 26436
E-Mail: info@dachdecker-friedland.de

DACHDECKERBETRIEB NIETOSDATECK
Salower Chaussee 8a
17098 Friedland/Meckl.

www.dachdecker-friedland.de



FAIRE PARTNER
FAIRE PREISE

Maßgeschneiderte Küchen vom Spezialisten



KÜCHEN
CENTER

Perfektion aus Leidenschaft
www.kuechen-center-friedland.de

Wir sind Mitglied der führenden Gemeinschaft
für Küchenspezialisten in Europa: www.derkreis.de
Woldegker Chaussee 7 • 17098 Friedland • Telefon: 039601 2810



pixabay.com

JOBS IN IHRER REGION

JAVA
C++

Weitere
Stellen
finden Sie
online



Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe

-Anzeigenteil-

CHRISTOFFERS

**WIR SUCHEN
VERSTÄRKUNG
im
Tiefbau
Kanalbau
Straßenbau**

Christoffers GmbH
Friedländer Str. 4a
17039 Brunn
Tel.: 039608 26060
www.christoffers.de
E-Mail: bewerbung@christoffers.de

Wir suchen ab sofort Vollzeitkräfte und
Kräfte auf Zuverdienst-Basis

MITARBEITER M/W/D

Tätigkeiten:

Instandsetzung und Aufbereitung von Fahrzeugen
und technischem Gerät sowie
Bauhandwerker für Infrastrukturaufgaben.
Ort: Oertzenhof (Bahnanschluss vorhanden)

Gerne auch Rentner/innen

Autohaus Neubrandenburg GmbH

17348 Woldegk | Oertzenhof 2

Telefon 0395/379 967 50 | mail@ahnb-gmbh.de

Initiativbewerbung: Darauf kommt es an

Eine Initiativbewerbung kann genau das richtige Mittel sein, um an seinen Traumjob zu kommen. Der Bewerber muss den Leser jedoch davon überzeugen, dass es sich lohnt, seine Zeit für ihn zu investieren. Bedeutet: Selbstsicherheit ausstrahlen. Um mit der Wunschposition einen Mehrwert für das Unternehmen zu schaffen, muss der Bewerber sich vorab gut über die Firma informieren. Ebenfalls sehr wichtig für Initiativbewerber: Der Weg der Kontaktaufnahme. Da eine Initiativbewerbung sowieso schon von der klassischen Bewerbung abweicht, hat der Bewerber so die Möglichkeit, sich bezüglich des Kontaktweges ebenfalls abweichend von der Norm zu bewegen.

behrens & co. greifswald GmbH

GÜTERVERKEHR · KRANTRANSPORTE · SPEDITION

Gesucht werden 2 - 3

Berufskraftfahrer m/w/d

für den Güternahverkehr

Wir fahren Stückgut für Emons GmbH Standort Neubrandenburg.

Voraussetzungen:

- Führerschein Klasse CE, BKF-Qualifikation
- ADR-Schein von Vorteil

Wir bieten:

- Festanstellung • eigenen LKW
- betrieblich finanzierte Weiterbildung
- entsprechende Vergütung/Spesen
- gutes Betriebsklima
- Arbeitszeit: Montag bis Freitag

Auch gerne Rentner die sich FIT fühlen.

Niederlassung: Gartenstraße 38 • 17039 Neverin
Mail: behrens-hgw@web.de • 0172-2417602

BKS Baumaschinen- und Kraftfahrzeugservice GmbH

Wir suchen für unsere markenfreie Nutzfahrzeugwerkstatt in Neubrandenburg einen

Kfz-/Bau-/Landmaschinen - Mechatroniker (m/w/d)

zur sofortigen oder späteren Festanstellung.

- Voraussetzung:
- abgeschlossene Berufsausbildung
 - Einsatzbereitschaft und Motivation
 - Spaß am reparieren
 - Selbstständiges Arbeiten

- Wir bieten:
- unbefristeten Arbeitsvertrag
 - entsprechende Vergütung
 - kleines Werkstattteam
 - personelle Weiterbildung
 - technische Schulungen

Bewerbungen an:

BKS Baumaschinen- und Kraftfahrzeugservice GmbH
Warliner Str. 19, 17034 Neubrandenburg
bks@bksnb.de



Sie möchten zu einem feierlichen familiären Anlass eine Anzeige schalten? Sie sind sich aber noch gar nicht sicher, was diese beinhalten oder wie sie aussehen soll? Um all diese Fragen zu beantworten, ist LINUS WITTICH gerne für Sie der erste Ansprechpartner. Ob zur Geburt und dessen Danksagung oder eine

Geburtstagseinladung, für jedes Ereignis finden wir die für Sie perfekte Annonce. Außerdem werden Sie bei uns fündig, was Hochzeitsjubiläen betrifft, Verlobungs- und Heiratsinserate und auch sämtliche Glückwünsche können mit einer unserer Anzeigen zum Ausdruck gebracht werden.



„Glück ist das einzige, das sich verdoppelt, wenn man es teilt.“

Herzlichen Dank ...

für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich unserer Hochzeit.

Besonders bedanken möchten wir uns bei meinen Eltern, unseren Töchtern, unseren Familien und Freunden sowie bei unseren Kolleginnen und Kollegen vom „Bestattungshaus Sandra Filinski“ und der „autosoft Günther Tausch GmbH“.

Günther und Sandra Tausch, geb. Heiß

Bassow, 24.05.2024

In Sachen Werbung berate ich Sie.

LINUS WITTICH Medien KG

UDO PASEWALD

Tel. 0171 971 57-39 | u.pasewald@wittich-sietow.de

www.wittich-sietow.de





stock.adobe.com - Drobool/Dean



stock.adobe.com - Pixel-Shot



stock.adobe.com - BGStock72

-Anzeigenteil-

FACHBETRIEBE KOMPETENZ - JEDERZEIT VOR ORT

Ganz egal welche Dienstleistung, ob Neuanschaffung, Wartung oder Reparatur, ob Neubau, Anbau oder Umbau, Renovierung oder Raumausstattung. Für all ihre Vorhaben gibt es einen Fachmann in Ihrer Nähe! Der Weg zum Fachmann lohnt sich immer! Auch wenn der Trend zum „Do it yourself“ in der letzten Zeit zugenommen hat, ist nicht alles Fachmann, was in Hof und Haus selber Hand anlegt! Da ist die Qual der Wahl vor dem Baumarkt-Regal. Eine Produktvielfalt, die einen „erschlägt“! Nehme ich das richtige Material? Habe ich das richtige Werkzeug? Im Falle der Gewährleistung „buttert“ der selbst ernannte Fachmann im Schadensfall eben noch einmal oben drauf, oder er geht das nächste Mal lieber gleich zum Fachmann. Dabei gibt es gute Gründe, warum sich der Weg zum Fachmann lohnt! Da ist zum einem die riesige Erfahrung, die der Maurer, Dachdecker, Zimmerer, Fliesenleger etc mitbringt, denn er hat seinen Job von der Pike auf gelernt, über Jahre hinweg perfektioniert und Wissen kontinuierlich auf den neuesten Stand gebracht. Und das alles für Sie! Die Erfahrungswerte eines Fachbetriebes sind durch nichts zu ersetzen und ersparen so mache nachträgliche, oft kostspielige Ausbesserung. Und das Wichtigste: die Garantie: Sie bekommen eine klare Kosteneinschätzung und Planungssicherheit durch Garantieansprüche.

Also noch Fragen? Kommen Sie lieber gleich zu Ihrem Fachbetrieb.

Qualitätsumzüge zum besten Preis

www.Umzug-2000.de
Gillmeister

Neubrandenburger Möbelspedition

Friedrich-Engels-Ring 1
17033 Neubrandenburg
Tel. 0395 4 22 99 99

weitere Leistungen:

- ✓ Entrümpelung
- ✓ Wohnungsauflösung
- ✓ Küchen- & Möbelmontagen
- ✓ Tresor- & Klaviertransporte
- ✓ Bereitstellung von Lagerflächen
- ✓ bundesweit & international
- und vieles mehr...

Der Spezialist für Seniorenzüge
Full-Service-Umzug und Rundum-Sorglospaket
www.umzug-2000.de

Deine Sportbrille von **SWISSEYE**[®]

in Deiner Sehstärke!

Jetzt NEU

Ihr Partner für gutes Sehen

Riemannstraße 21b
17098 Friedland
☎ 039601 20234
www.optik-pfeiffer.de

PFEIFFER
Brillen & Kontaktlinsen

#großartig hören unsichtbare Lautsprecher

Fast unsichtbare Technik verstärkt Sprache, streamt Musik und telefoniert über Lautsprecher vor dem Trommelfell

Thomas Kasan,
Hörakustiker und Augenoptikermeister
Wander Optik und Akustik

Jetzt testen: Micro-Hörsysteme von Wander-Akustik!

PHONAK
life is on

3x in NEUBRANDENBURG
Wolfswinkelstr. 4 • Friedländer Str. 2a • Juri-Gagarin-Ring 24a

Die schönste Art zu hören und zu sehen!
WANDER
Wander-Optik GmbH • Neubrandenburg
www.wander-optik.de



stock.adobe.com - Drobot/Dean



stock.adobe.com - Pixel-Shot



stock.adobe.com - BGStock72

FACHBETRIEBE

KOMPETENZ - JEDERZEIT VOR ORT



**Groß-Totin 23,
17126 Jarmen**
☎ **0173 5901498**

Wir beliefern Sie mit Geflügel:

z. B. Mularden m/w, Flugenten m/w, Hausenten, Wildenten, Laufenten, Gössele weiß/grau, Jungentente versch. Sorten, Hähne, Zwerghühner, Broiler weiß/braun, Puten, Wachteln, Perlhühner, Eintagsküken und Futtermittel an folgenden Tagen:

**09.03. / 30.03. / 13.04. / 27.04. / 11.05.
25.05. / 08.06. / 22.06. / 06.07. / 03.08.
07.09. / 05.10.2024**

Pelsin	Bush.	08:00 Uhr
Lüskow	Kirche	08:15 Uhr
Butzow	Bush.	08:30 Uhr
Blesewitz	Kirche	08:45 Uhr
Neuenkirchen	Glascontainer	09:00 Uhr
Spantekow	ehern. BHG	09:15 Uhr
Drewelow	Container	09:35 Uhr
Sarnow	Bush.	09:45 Uhr
Boldekow	Glascontainer	10:00 Uhr
Zinzow	Bush.	10:15 Uhr
Kavelpaß	Bush.	10:30 Uhr
Putzar	Gastst.	10:45 Uhr
Gifen	Teich	11:00 Uhr
Schwerinsburg	Bush./Container	11:15 Uhr
Löwitz	Neubau	11:30 Uhr
Schmuggerow	Bush.	11:45 Uhr
Rathebur	Kirche	12:00 Uhr
Lübs	Kirche	12:20 Uhr
Neuendorf A	Container	12:50 Uhr
Leopoldshagen	Kirche	13:10 Uhr
Ducherow	Am Bahnübergang	13:30 Uhr
Rossin	Bush.	13:45 Uhr
Kalkstein	Teich	14:00 Uhr
Bugewitz	Container	14:15 Uhr
Neu Kosenow	Glascontainer	14:30 Uhr
Kagendorf	Kirche	14:45 Uhr
Auerose	Briefk. asten	15:00 Uhr
Anklam	Güterbahnhof	15:15 Uhr

Verkauf von küchenfertigen Broilern 8,- €/kg, Enten 14,- €/kg, Suppenhühner und Kaninchen

Wir nehmen Ihre Bestellung am LKW oder auch telefonisch entgegen. Preise für Großabnehmer auf Anfrage.

**Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8.00 – 17.00 Uhr
Sa. 8.00 – 12.00 Uhr
o. nach tel. Vereinbarung**

Service ist genau mein Ding!

Warum sich der Besuch eines Fachmannes lohnt

Informations- und Preisvergleichsportale gibt es nun inzwischen genügend im Internet. Doch oftmals nützen Ihnen die dort präsentierten Fakten recht wenig, wenn Sie nichts damit anzufangen wissen. Denn viele Sachen kann man beim Kauf eines neuen Gerätes oder beim Erwerb einer Dienstleistung einfach nicht wissen. Ein Anruf beim Fachmann lohnt sich deshalb. Zusammen mit einem Profi können Sie schon im Vorfeld Ihrer Anschaffung genau planen. Dieser berät Sie individuell und gewissenhaft über die verschiedenen Möglichkeiten, kommt bei Bedarf vor Ort vorbei und kann Ihnen Alternativen aufzeigen. Mit einem Fachmann stehen Sie auch nach dem Kauf auf der sicheren Seite. Bei generellen Fragen, Problemen oder Tipps ist er Ihr Ansprechpartner. Nutzen Sie also die Möglichkeiten, die Ihnen ein Fachmann bietet und vermeiden Sie so Fehlinvestitionen und Falschkäufe. Ihr Fachmann in Ihrer Nähe kann Ihnen helfen!

PC-PUNKT-FRIEDLAND

Planung • Reparatur • Verkauf

Erste Hilfe bei Computerproblemen!

VOR-ORT-SERVICE für Privat und Gewerbe!
Vor-Ort-Service Mo. - Fr. 13:00 - 14:30 Uhr • 18:30 - 21:00 Uhr

Tel.: 039601/323670 • Mobil: 0160/93448112
17098 Friedland, Rudolf-Breitscheid-Str. 103
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9:00 - 12:00 und 15:00 - 18:00 Uhr

Tierärzte IVC Evidensia GmbH Müritz-Tierklinik Dr. Holger Nietz Goethestraße 52



MÜRITZ TIERKLINIK
24 h für Sie erreichbar

17192 Waren (Müritz) / Terminsprechstunde
Kleintiersprechstunde
Montag - Freitag 10.00 - 12.00 Uhr
16.00 - 19.00 Uhr

Goethestraße 52
Telefon (03991) 66 46 26
Fax (03991) 66 86 87
Auto-Tel. 01 71/6 72 72 88

Samstag, Sonn- und Feiertag nur nach telefonischer Absprache!

In Röbel / Terminsprechstunde
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag
Mittwoch
Telefon (039931) 5 91 46

Mirower Straße 34
16.00 - 18.00 Uhr
13.00 - 14.00 Uhr

In Malchow / Terminsprechstunde
Montag, Mittwoch
Dienstag, Donnerstag, Freitag
Telefon (039932) 80 95 10

Güstrower Straße 68
16.00 Uhr - 18.00 Uhr
11.00 Uhr - 12.00 Uhr

Steuererklärung schon abgegeben?

Wir leisten Hilfe

Im Rahmen einer Mitgliedschaft beraten wir Arbeitnehmer, Beamte, Rentner und (Klein-) Vermieter gemäß der gesetzlichen Beratungsbefugnis nach § 4 Nr. 11 StBerG.

Wissen, wie man Steuern spart!

Die Beratungsstelle in Ihrer Nähe:

Katrin Umlauf
Wollweberstraße 21 · 17098 Friedland
Tel.: 039601 - 3 07 13 · E-Mail: info@vlh.de



Alles für Wand Boden und Decke

Teppichwelt Decor
Woldegker Chaussee 2 a
17098 Friedland

Tel. 039601 21534
Fax. 039601 348130
Teppichwelt@gmx.de